

# Perspectiva Mundial

UNA REVISTA SOCIALISTA DESTINADA A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

## Nicaragua ofrece paz, EU hace la guerra

**HAITÍ**  
Reportaje  
directo sobre  
protestas  
contra junta

**EU**  
Habla líder  
de sindicato  
campesino en  
el estado de  
Washington



**Juez prohíbe al  
FBI usar archivos  
sobre socialistas**

# A nuestros lectores

## Consigamos 7 500 nuevos lectores a 'PM' y al 'Militant'

Por Selva Nebbia

*Perspectiva Mundial* y su publicación hermana *Militant*, un semanario en inglés, acaban de iniciar una campaña de ventas de suscripciones. La meta consiste en obtener 6 mil nuevos lectores del *Militant* y 1 500 de *PM* para el 24 de noviembre. Al mismo tiempo se inició una campaña para vender 2 mil ejemplares de *New International*, una publicación de teoría y política marxistas en inglés.

Durante el último año se ha ampliado mucho la circulación de las publicaciones socialistas. Desde septiembre de 1986, 20 mil trabajadores, estudiantes y agricultores se suscribieron al *Militant* y a *Perspectiva Mundial*.

La base de suscripciones de *PM* aumentó de 363 a 2 623 entre julio de 1986 y julio de 1987.

El *Militant* y *Perspectiva Mundial* son un arma importante para los que luchan por sus derechos y por la justicia social. Ésta es una de las razones fundamentales por las que se inició la campaña para hacer llegar estas publicaciones a manos del mayor número posible de trabajadores y estudiantes.

Uno de los objetivos de la campaña es que muchos de los lectores de *Perspectiva Mundial* se suscriban también al *Militant*. El *Militant* es un periódico comunista en inglés que se publica todas las semanas. Por lo tanto, es la mejor fuente de noticias sobre los acontecimientos más recientes en Estados Unidos y el mundo. Puede traer más reportajes que *Perspectiva Mundial* sobre las luchas obreras y populares a nivel mundial; sus artículos también son más actualizados y extensos. Por ejemplo, el *Militant* ofrece noticias y análisis semanalmente de sus corresponsales en Nicaragua. Recientemente, el periódico reprodujo un discurso extenso y muy importante de Fidel Castro sobre la nueva etapa histórica de la revolución cubana. Y siempre está lleno de reportajes enviados desde las fábricas, las minas, los campos y las universidades de Estados Unidos.

Durante la reciente Conferencia de Educación Socialista y de Obreros Activistas que se celebró a principios de agosto en Oberlin College, en Ohio, los partidarios del *Militant* y *Perspectiva Mundial* discutieron cómo impulsar la nueva campaña de circulación.

En un taller de discusión sobre la campaña, los activistas describieron las mejores formas de vender las suscripciones: organizando grandes movilizaciones de ventas todos los sábados, poniendo mesas con literatura política en las aceras y en los mítines políticos, yendo de casa en casa en las comunidades obreras y visitando los recintos universitarios.

Varios de los partidarios de las publicaciones subrayaron la importancia de enviar brigadas de ventas fuera de las grandes ciudades donde residen la mayoría de los actuales lectores.

A diferencia de lo que se hizo en las dos campañas anteriores, durante esta campaña no se organizarán muchas brigadas nacionales. Les instamos a nuestros lectores a que ellos organicen brigadas y recorran las zonas vecinas a sus ciudades para ganar nuevos lectores.

Durante la discusión, se hizo hincapié en la necesidad de aumentar los esfuerzos para vender suscripciones a obreros en las puertas de las fábricas y en los centros de trabajo.

Estas ventas en las puertas de fábricas son una de las maneras más importantes de llevar el *Militant* y *Perspectiva Mundial* a la clase trabajadora, especialmente a obreros que trabajan en industrias importantes como son las industrias automotriz, de la carne, de la confección de ropa, del acero y del carbón.

Instamos a todos los lectores de *PM* a que se unan a estas brigadas semanales. No sólo tendrán la oportunidad de vender periódicos, sino que podrán entablar conversaciones políticas con otros trabajadores.

La campaña para vender 2 mil ejemplares de *New International* encaja muy bien en la campaña de ventas de *PM* y del *Militant*. Los artículos, entrevistas y discursos que contiene esta publicación son mucho más extensos y a fondo que la mayoría de los artículos que aparecen en el *Militant* o en *Perspectiva Mundial*.

Al igual que *PM* y el *Militant*, *New International* se dirige al pueblo trabajador. La revista se lee fácilmente y es muy importante para los que estén interesados en ideas comunistas revolucionarias.

Debido al alto costo de franqueo, impresión y envío, el precio del *Militant* y de *PM* han aumentado. El precio de *Perspectiva Mundial* ha subido de 75 centavos a un dólar. La tarifa especial de suscripción para nuevos lectores ahora es 3 dólares por 6 meses. Las tarifas normales ahora son 5 dólares por 6 meses y 9 dólares por un año.

Sin embargo, aun con este aumento, las tarifas no cubren los costos de sacar estas valiosas publicaciones. Por esa razón les pedimos a nuestros lectores que contribuyan al Fondo de Publicaciones en la medida que les sea posible (ver artículo en la página 7).

Si le interesa participar en esta campaña pidiendo su propio paquete de ejemplares de *PM*, del *Militant* y de *New International*, escribanos a: *Perspectiva Mundial*, 410 West Street, Nueva York, N.Y. 10014. □

## En este número

Cierre de la edición: 1 de septiembre de 1987

<b>ESTADOS UNIDOS</b>	4	Buscan apoyo a campaña pro derechos—por Selva Nebbia
	5	Habla líder de campesinos de Yakima—por Matt Herreshoff y Chris Horner
	7	'Queremos contrato, no maltrato'—por Dave Zilly y Ruth Nebbia
	8	Una conferencia de internacionalistas—por Fred Feldman
	12	Entrevista a independentistas boricuas en cárcel de Hartford—por Selva Nebbia y Rick Higgins
<b>CANADÁ</b>	11	Gobierno ataca derechos democráticos—por Beverly Bernardo
<b>CENTROAMÉRICA</b>	14	Pacto regional: revés para guerra de EU—por Cindy Jaquith
<b>HAÍTÍ</b>	16	Protestas exigen: 'Abajo la junta'—por Harvey McArthur
	17	Campesinos recuperan tierra robada—por Harvey McArthur
<b>NICARAGUA</b>	18	Oliver Tambo en la patria de Sandino—discurso de Oliver Tambo, líder del ANC de Sudáfrica
<b>SUDÁFRICA</b>	19	Enorme huelga minera sacude al país—por Martín Koppel
<b>COREA DEL SUR</b>	20	Obreros lanzan ola de huelgas—por Francisco Picado
<b>LIBROS</b>	21	Nicaragua libre celebra su primera feria internacional del libro
<b>LECCIONES DE MARXISMO</b>	22	Modelo económico de EU para el Caribe: más explotación—por Don Rojas

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West Street, Nueva York, N.Y. 10014. Directora de oficina de prensa en Nicaragua: Cindy Jaquith, Apartado 2222, Managua; teléfono: 24845. Publicada mensualmente en Nueva York. Director: Martín Koppel. Circulación: Selva Nebbia. Redacción: Roberto Kopec (Nicaragua), Harvey McArthur (Nicaragua), Selva Nebbia y Francisco Picado. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de *Perspectiva Mundial*. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

SUSCRIPCIONES: 9 dólares por un año; solicita información sobre tarifas de correo aéreo. Si cambias de dirección avísanos con cinco semanas de anticipación, enviando la etiqueta con tu dirección antigua de un número reciente de *Perspectiva Mundial*. Teléfono: (212) 255-3783.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 11, No. 9, September 1987. Published monthly by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West Street, New York, N.Y. 10014. Second-class postage paid at New York, N.Y. POSTMASTER: Send address changes to *Perspectiva Mundial*, 410 West Street, New York, N.Y. 10014.

SUBSCRIPTIONS: \$9 a year. Write for airmail rates. Subscription requests, change of address, and all other correspondence should be addressed to *Perspectiva Mundial*, 410 West Street, New York, N.Y. 10014. Telephone, Business Office: (212) 929-6933. Telex, 497-4278. Editorial Office: (212) 255-3783.

Signed articles do not necessarily represent the views of *Perspectiva Mundial*. These are expressed in editorials.

# Nuevo triunfo democrático contra FBI

*Juez prohíbe acceso del gobierno a archivos ilegales sobre socialistas*

Por Harry Ring

NUEVA YORK—Una notable victoria para los derechos democráticos se logró aquí cuando un juez federal emitió una orden judicial que le prohíbe al FBI, al igual que a otras agencias del gobierno, el uso de información que haya obtenido ilegalmente sobre el Partido Socialista de los Trabajadores (PST) y la Alianza de la Juventud Socialista (AJS).

La orden, anunciada públicamente por el juez Thomas Griesa el 20 de agosto, prohíbe el uso de información obtenida por soplones del gobierno y por allanamientos o robos que realizó el FBI en las oficinas del PST y la AJS.

La orden del juez también incluye una estimulación aclarando que los nombres de miembros del PST y la AJS que estén en posesión del gobierno deben haber sido obtenidos ilegalmente, ya que ninguna de las dos organizaciones divulga al público tal información.

Jack Barnes, secretario nacional del PST, declaró que la orden judicial "fortalece la protección ofrecida por la Carta de Derechos contra la interferencia del gobierno en asuntos tanto personales como de organizaciones políticas, sindicales, o de otro tipo".

Leonard Boudin, abogado del PST y la AJS, alabó este último fallo como "una decisión trascendental".

"La corte aclara", explicó Boudin, "que cuando el gobierno espíe a sus ciudadanos por medio de soplones y allane las oficinas de partidos políticos legales, el gobierno no podrá sacar provecho de sus ganancias ilegales."

"La corte mostró especial cuidado", dijo, "por proteger a los miembros del PST y la AJS dictaminando que la identidad de sus miembros no puede ser usada de ninguna manera... Al hacer esto, la corte busca impedir que los muchos individuos cuyos nombres aparecen en los archivos puedan sufrir cualquier otro daño, así como asegurarse de que las ideas y actividades políticas del individuo no puedan ser usadas por el gobierno en contra suya".

La orden fue obtenida por el PST y la AJS como parte de su demanda en contra del procurador general de Estados Unidos, el FBI y otras agencias gubernamentales. La demanda fue introducida a las cortes en 1973. En un fallo emitido en agosto de 1986, el juez Griesa declaró que el FBI había pisoteado los derechos de las dos organizaciones y los de sus miembros y partidarios.

Tal violación incluyó el uso de soplones para infiltrar las organizaciones, vigilancia ilegal, hostigamiento e interferencia, y la acumulación de información con el fin de desbaratar las dos organizaciones.

En la decisión de 1986, el juez Griesa declaró que las actividades del FBI eran ilegales. El juez adjudicó 264 mil dólares de indemnización por los daños al PST y la AJS. También

dijo entonces que el PST y la AJS tenían buenos motivos para conseguir una orden de la corte que prohibiera el uso del material obtenido ilegalmente: más de 10 millones de páginas de archivos acumulados por el FBI solamente.

El PST y la AJS propusieron que dicha orden judicial bloqueara el uso de cualquiera de los archivos ilegales.

El procurador general Edwin Meese arguyó, en respuesta, que tal orden judicial pondría en riesgo la "autopreservación" de la nación. Diez agencias policíacas federales presentaron declaraciones bajo juramento en apoyo a la respuesta del procurador general.

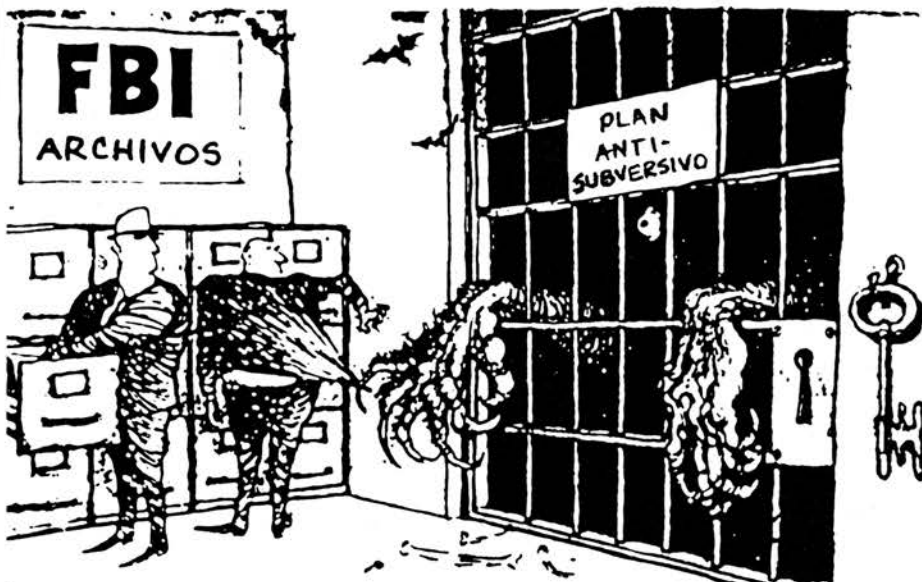
Griesa rechazó los alegatos del procurador general, afirmando que "cualquier uso o distribución de este material estaría manchado de ilegalidad porque la información no tiene ca-

lidad declarando: "la corte declara inconstitucionales las actividades de los informantes durante todo el periodo de 1960-1976". Hizo nota de que en 1960 el FBI ya había estado investigando al PST por 20 años y para entonces "tenía suficiente información como para saber que no tenía justificación legítima para infiltrar al PST y la AJS...".

Griesa hizo énfasis sobre una parte clave de su fallo original:

"...el FBI no estaba usando informantes para obtener información necesaria para procesar crímenes o para proteger la seguridad nacional, sino para obtener información privada sobre reuniones políticas, manifestaciones y otros eventos legales y sobre sus participantes".

El procurador general Meese había alegado



'Ah, ése ... bueno, a ése sólo lo soltamos cuando es necesario'.

rácter legal en manos del gobierno".

Griesa enfatizó: "Puesto que el FBI no tenía ningún derecho a realizar su actividad con los informantes [soplones] en el periodo mencionado y ningún derecho a realizar allanamientos encubiertos, obviamente no tenía ningún derecho a obtener la información y los documentos adquiridos por medio de tales actividades".

Esta orden fortalece significativamente el fallo de 1986.

En la decisión anterior, Griesa limitó el alcance del fallo sobre los soplones al periodo de 1974-76, debido a la ley que limita las indemnizaciones retroactivas a no más de dos años. El procurador general arguyó que, por lo mismo, cualquier orden de la corte que prohibiera el uso de los archivos debía afectar únicamente los documentos obtenidos en ese mismo periodo de dos años.

No obstante el juez Griesa expandió su fallo

por escrito que si se emitía este mandato de la corte, las agencias federales aún debían tener derecho a usar la información contenida en los archivos sellados cuando hubiera situaciones de "emergencia", ya fuera obteniendo un permiso de cualquier juez federal en el país o, en casos de extrema urgencia, usando la información y luego notificando a la corte después del hecho.

Griesa rechazó esta demanda plenamente, declarando que "ninguna razón ha sido presentada para permitir que el gobierno, con sus propios criterios, haga tal excepción del mandato de la corte...".

Al cierre de esta edición, todavía no había respuesta del Departamento de Estado acerca del mandato de la corte. El procurador general tiene 60 días, a partir de la fecha del mandato, para informarle a la corte sus deseos de apelar el caso. □

# Buscan apoyo a campaña pro derechos

*Se necesitan nuevos partidarios de victoria contra espionaje del FBI*

Por Selva Nebbia

"No podríamos haber ganado lo que hemos ganado sin el apoyo popular que logramos", dijo John Studer, director ejecutivo del Fondo para la Defensa de los Derechos Políticos (PRDF). "Ahora, en esta etapa crucial de la lucha, debemos multiplicar este apoyo".

Studer se refería a la reciente victoria obtenida cuando el juez Thomas Griesa emitió una orden judicial que le prohíbe a las diversas agencias policíacas del gobierno usar cualquier información que obtuvieron ilegalmente sobre el Partido Socialista de los Trabajadores y la Alianza de la Juventud Socialista (ver artículo en la página anterior).

Para proteger esta importante victoria, el PRDF ha iniciado una nueva campaña para ganar nuevos partidarios tanto en este país como en el extranjero, obtener los fondos necesarios para esta nueva etapa de la lucha y celebrar mítines por todo el país para explicar el significado del triunfo legal.

La respuesta inicial a la orden judicial ha sido entusiasta.

Sam Meyers, presidente del Local 259 del sindicato automotriz UAW de Nueva York, indicó que el interdicto del juez Griesa "nos da optimismo a todos nosotros para continuar la lucha".

Zoilo Torres, presidente del Congreso Nacional Pro Derechos Puertorriqueños, dijo que el interdicto "lo pueden usar todos los que han sido víctimas del espionaje del gobierno".

"Vemos esta decisión como una importante victoria para el movimiento sindical y para los que buscan mayor protección de la interferencia del gobierno en los derechos legales y políticos legítimos", dijo Georgianna Johnson, presidenta del Local 1199 del sindicato de obreros de la salud.

## Únete a la lucha por ampliar las libertades democráticas

En una histórica decisión, una corte federal falló que era ilegal el espionaje del FBI contra el Partido Socialista de los Trabajadores y la Alianza de la Juventud Socialista. También prohibió que el gobierno use los millones de páginas de archivos acumulados ilegalmente.

El Fondo para la Defensa de los Derechos Políticos (PRDF), que ha divulgado el pleito socialista y recaudado fondos para el caso, pide tu apoyo y tu aporte financiero para dar a conocer esta victoria y para poder continuar la lucha.

Envía tus contribuciones al: PRDF, P.O. Box 649, Cooper Station, Nueva York, N.Y. 10003.



Diane Shur/Perspectiva Mundial

**Daniel Cobos pidió baja del ejército porque se opone a guerra contra Nicaragua. Él decidió a apoyar al PRDF.**

Antes de esta última victoria judicial, el PRDF había iniciado una campaña para ganar nuevos partidarios para el caso. Ahora, señaló Studer, se proyecta redoblar este esfuerzo.

Studer indicó que en lo que va del año, se han anotado más de 4 mil nuevos partidarios del PRDF, incluyendo varios en otros países. Esto ha sido el resultado de la labor que han hecho los simpatizantes del PRDF entre sus compañeros de trabajo y compañeros sindicalistas, agricultores, activistas por los derechos civiles y otros luchadores por la justicia social.

Entre los que se han anotado recientemente se encuentra Daniel Cobos, sargento de la fuerza aérea. Cobos actualmente está buscando que lo den de baja de las fuerzas armadas por oponerse a la política guerrillista del gobierno de Estados Unidos. Estando en una base militar en Nebraska, Cobos fue asignado a un proyecto que tenía que ver con información que aparentemente fue obtenida ilegalmente durante vuelos espías sobre Nicaragua. Cobos, que es chicano, debía emplear su dominio del español en este operativo en apoyo a los contrarrevolucionarios en Nicaragua. Cobos se opone a tal cosa.

Otro de los nuevos partidarios del PRDF es el periódico quincenal *Frontline*, publicado por la organización Line of March. Studer indicó que esperaba que otras publicaciones de izquierda siguieran el ejemplo de *Frontline*.

Entre los nuevos partidarios en otros países se encuentran: Cheddi Jagan, dirigente del Par-

tido Progresista del Pueblo de Guyana; David Hopper, secretario del Sindicato Nacional de Mineros en la rama de Durham, en Inglaterra; John Jaglal y Boies Jones, dirigentes del sindicato de obreros del azúcar de Trinidad; y Gerald Kangalee, del sindicato de obreros del petróleo de Trinidad.

Los jóvenes luchadores de la Alianza de la Juventud Socialista (AJS) emitieron una declaración respondiendo a la nueva victoria. En ella, prometen "darle publicidad a este golpe para nuestros enemigos y defender los derechos políticos que hemos ganado, tanto para nuestra organización como para otros jóvenes luchadores". La AJS hace un llamado a todos los jóvenes a que se anoten como partidarios y que contribuyan económicamente al Fondo para la Defensa de los Derechos Políticos.

El abogado Rafael Anglada López declaró en su columna del 28 de agosto en el periódico neoyorquino *El Diario-La Prensa* que el interdicto judicial a favor de los socialistas "constituye una victoria para todos los que luchamos por los derechos más elementales de nuestros pueblos". Anglada López es partidario del PRDF y forma parte del equipo de abogados que defienden a los independentistas puertorriqueños que actualmente enfrentan cargos fabricados por el gobierno norteamericano en una corte en Hartford, Connecticut (ver artículo en la página 12).

"Todas estas pequeñas victorias no surgen de la brillantez de abogados y jueces. Surgen de la lucha del pueblo por sus reivindicaciones más elementales y humanas", señaló Anglada López, instando a todos a participar en la marcha del 30 de agosto para demandar justicia para los prisioneros políticos puertorriqueños. "Las grandes luchas sociales hay que iniciarlas y sellarlas con el sudor y la participación de todos nosotros", agregó. □

Un testimonio sobre los avances y retos que enfrentan estos pueblos después de derrotar la guerra que les impusiera Estados Unidos.

72 págs., US\$2 más 0.75 para franqueo, catálogo incluido. Adquiéralo en las librerías Pathfinder (directorio en la pág. 23)

o envíe su cheque, giro postal o money order a:

**Pathfinder Press**  
410 West St., Nueva York, NY 10014



# Habla líder de campesinos de Yakima

*Tomás Villanueva explica la lucha de obreros agrícolas en Washington*

Por Matt Herreshoff y Chris Horner

GRANGER, Washington—Miles de trabajadores agrícolas en el valle de Yakima están en pie de lucha, exigiendo justicia en los campos. "Aún no tenemos un contrato, pero sí hemos tenido mucho éxito", explicó Tomás Villanueva, presidente de Campesinos Unidos del Estado de Washington (UFWWS).

"La gente está empezando a perder el miedo y a trabajar junta", dijo en una entrevista que concedió en inglés. "La empresa Pyramid Orchards es un buen ejemplo". El pasado 10 de febrero, 60 podadores de árboles salieron en huelga cuando la Pyramid rebajó los salarios de 2.50 dólares por árbol podado a 1.75 dólares, lo cual significaba que los obreros ganaban muy por debajo del salario mínimo.

"Es muy difícil ganar una huelga de podadores", señaló Villanueva, ya que el rancho dispone de varios meses para podar sus árboles frutales. Los dirigentes del sindicato explicaron esto a los trabajadores. "Pero los obreros estaban desesperados y dijeron, 'Bueno, con la unión o sin la unión, vamos a salir en huelga'. Así que nos unimos" a la lucha para ayudar a dirigirla.

"La comunidad nos ayudó mucho con dinero, comida, y algunos fines de semana vinieron 300 ó 400 personas a las líneas de piquetes", apuntó Villanueva.

"Cuando nos impusieron una orden judicial, 500 obreros agrícolas fueron a la corte para escuchar el caso.

"Cuando los rancheros se organizaron para romper la huelga", con planes de movilizar a 1 200 personas para que cruzaran las líneas de piquetes y que terminaran la poda, "resultó que había 140 rancheros en la huerta y 2 mil obreros en las líneas de piquetes".

La huelga de Pyramid inspiró a otros trabajadores en todo el valle. Más de mil se unieron al sindicato. Los activistas sindicales están organizando a sus compañeros de trabajo en muchas de las fincas más grandes del valle.

El sindicato lanzó un boicot contra Chateau Ste. Michelle, el viñedo más grande en la región noroccidental del país, cuando los patrones rehusaron siquiera escuchar las demandas obreras a favor de un contrato.

Los campesinos libraron una huelga importante en los campos de espárrago en la SKD Farms. Los activistas sindicales tuvieron tanto éxito al convencer a los demás obreros a que respetaran las líneas de piquetes que el patrón decidió perder su cosecha en vez de firmar un convenio.

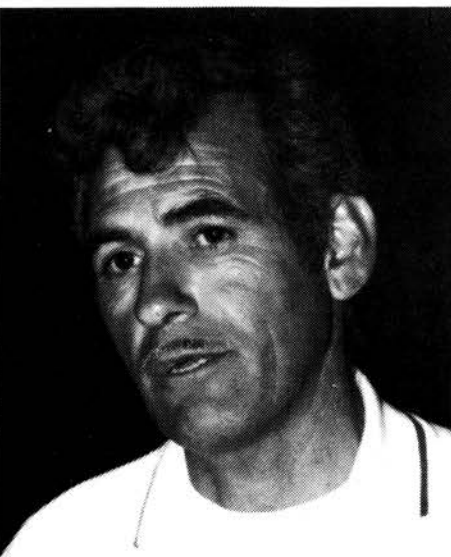
"Nuestra táctica es muy sencilla", dijo Villanueva. "Creemos firmemente que si uno puede convencer al obrero platicándole —con firmeza pero dirigiéndose a su conciencia— si uno lo convence de que la lucha es por una causa justa y si entonces él regresa a la línea de

piquetes, sabemos que esa persona jamás va a cruzar otra línea de piquetes".

Ahora, los campesinos están preparándose para continuar la huelga en Pyramid y para otras posibles huelgas durante la cosecha.

## Falsa escasez de mano de obra

Durante la temporada de verano, los rancheros lanzaron una gran campaña para convencer a la gente de que había una escasez de mano de



Holbrook Mahn/Perspectiva Mundial

Tomás Villanueva

obra en los campos. Villanueva explicó que esta escasez se inventó para tratar de resistir los intentos de sindicalizar a los campesinos.

"La única escasez en el estado de Washington es la escasez de salarios justos, la escasez de buenas condiciones de trabajo", dijo. "No es más que un complot" de las organizaciones de los grandes rancheros, "un intento de saturar el mercado laboral para mantener los salarios bajos, para continuar maltratando a los campesinos".

Los rancheros atribuyen la supuesta escasez de mano de obra a la ley de inmigración promulgada en 1986. "Ellos consideran que la ley de inmigración es una excelente oportunidad para frenar todo intento de sindicalizar a los campesinos, no sólo en el estado de Washington sino por todo el país", dijo Villanueva.

La ley permite que los rancheros que alegan escasez de mano de obra recluten a campesinos de otros países, según el llamado Programa H-2A. Estos trabajadores se ven privados de todos sus derechos civiles, inclusive del derecho a sindicalizarse. "Lo que quieren los rancheros es presionar al Congreso para que cam-

bie los requisitos del Programa H-2A, de modo de hacer más fácil y más barato que ellos importen a obreros de otros países", afirmó Villanueva. En la actualidad, el programa H-2A exige que los rancheros garanticen un mínimo de viviendas y de condiciones de salubridad, y que el gobierno ratifique la existencia de una escasez de mano de obra.

"Si se salen con la suya", continuó diciendo, "pensarán que lograron una fuerza de trabajo estable que pueden traer cuando quieran, usando y abusándolos durante la cosecha y luego, después de la cosecha, regresándolos a México. Si se salen con la suya, la gente va a estar totalmente bajo el control de los rancheros. Estamos seguros de que los abusos serían aún peores que los abusos y la explotación del obrero indocumentado".

El Programa H-2A se basa en el Programa Bracero, que se estableció durante la Segunda Guerra Mundial. Este programa, disuelto en 1963, representó un gran obstáculo para los intentos de sindicalizar a los campesinos.

"La ley de inmigración, incluyendo el programa de amnistía, no se creó para ayudar al campesino", destacó Villanueva. "Se hizo específicamente para beneficiar a la comunidad agroempresarial, para tratar de garantizar una fuerza de trabajo barata y accesible".

Hasta el momento no hay muchos trabajadores que han solicitado la amnistía, dijo. Muchos de ellos desconfían del gobierno. Además es carísima. Sumando la cuota para solicitar, los pagos a las agencias y a los abogados, los exámenes médicos, las fotos, los notarios y los documentos que se exigen, la familia campesina típica debe pagar más de mil dólares simplemente para presentar sus solicitudes.

## El campesino de los años 80

Aunque pocos de ellos han pedido la amnistía, "muchos de los obreros indocumentados están aquí con sus familias, muchos están comprando casas", dijo Villanueva. Señaló que el 65 por ciento de la fuerza de trabajo agrícola en Washington reside en este estado.

"A diferencia de la inmigración anterior de los trabajadores, que venían y cosechaban yendo de estado en estado", puntualizó, "ahora la realidad es que se están quedando aquí y se están quedando en grandes números".

Villanueva explicó que "el trabajador migratorio de los años 70" era muy diferente del "campesino de los años 80".

Anteriormente, dijo, muchos de estos trabajadores se habían "acostumbrado a toda la discriminación que existe en este país" y no tenían confianza en la posibilidad de poder luchar.

Muchos de los actuales campesinos participaron en sindicatos en México. Muchos de ellos han recibido una buena educación. "Cuando se habla con algunos de los trabaja-

dores en los campos —dijo Villanueva— lo primero que dicen es: 'Sabes, me estoy hartando. En México los salarios eran muy bajos, pero nos trataban como seres humanos. Aquí los salarios son bajos y nos tratan como animales'".

Además, "las condiciones han empeorado entre los 70 y los 80. Las malas condiciones de vivienda son aún peores ahora. Los salarios han ido reduciéndose", dijo Villanueva.

"Las luchas de este año de repente han aumentado los salarios por toda la zona, y todo el mundo reconoce que fue gracias a la unión", explicó Villanueva. Los campesinos "están viendo que, estando unidos, sí se puede".

Villanueva subrayó que la participación de los trabajadores de base era decisiva para los logros del sindicato. En cada finca, los trabajadores deciden sus demandas y cómo luchar por ellas. "Hemos tenido éxito porque las decisiones las toman los trabajadores", dijo.

En anteriores luchas campesinas en el valle de Yakima, muy pocos obreros se unían al sindicato. La idea en esa época era de reclutar a miembros después de ganar contratos. Ahora han cambiado de táctica.

La mitad de los mil miembros del sindicato son mujeres", dijo Villanueva. Ellas están desempeñando un papel importante en la lucha. "Yo pienso que las mujeres son mucho más activas que los hombres. Se expresan más abiertamente en las líneas de piquetes", dijo.

#### Origen de la lucha

Campesinos Unidos del Estado de Washington tiene sus raíces en las anteriores luchas campesinas en el valle de Yakima. Villanueva llegó al valle como trabajador migratorio en los años 50.

En los años 60 y a principios de los 70, dijo, "había una gran campaña para sindicalizar a los campesinos". Él y otros activistas, inspirados por las luchas campesinas en California, organizaron un centro campesino y una cooperativa de alimentos. Dirigieron una lucha por ganar prestaciones para obreros agrícolas que se lesionaban en el trabajo. Organizaron una lucha para establecer una clínica para trabajadores migratorios. Y ayudaron a formar un sindicato campesino.

En los años 70, hubo una serie de huelgas en los campos del lúpulo. Así lograron aumentar los salarios, pero no lograron el reconocimiento pleno y permanente del sindicato, explicó Villanueva. Varios de los principales líderes de la unión surgieron de estas luchas.

Algunos activistas campesinos se involucraron mucho en programas sociales financiados por el gobierno. En parte por eso, "el movimiento campesino prácticamente quedó paralizado", dijo Villanueva. Uno se pone a dirigir un proyecto, se enreda, y no sale realmente a luchar por los derechos de los obreros".

Muchos de estos programas se habían ganado gracias a fuertes luchas, dijo Villanueva, pero sus dirigentes "olvidaron cómo fue que se luchó por ganarlos.

"Supongo que es muy similar al resto del movimiento sindical. Hoy día, las uniones se olvidan de la gente que quedó muerta o herida en la lucha por desarrollar los sindicatos, sim-

plemente porque ahora reciben una serie de beneficios. Muchos olvidaron de dónde vienen, y no están dispuestos realmente a luchar. Y por eso es que ahorita nos pesan todas estas concesiones" que fueron otorgadas a los patrones.

Varios de los principales activistas de las luchas anteriores en el valle de Yakima siguieron buscando maneras de luchar por los derechos de los campesinos.

Algunos activistas, entre ellos Ricardo García, formaron Radio Cadena, la única radioemisora en español en el valle. Los campesinos de toda el área la escuchan y la utilizan para discutir su situación. Todas las noches Villanueva presenta un programa por Radio Cadena. Así "podemos contar nuestra lucha, relatar las cosas que la televisión y los diarios por lo general omiten".

Otros activistas, entre ellos Bill Nicasio, fundaron el Centro Campesino para organizar a los campesinos a luchar por sus derechos. En abril de 1986, el Centro Campesino organizó una marcha de 2 mil campesinos que anduvo 35 kilómetros por el valle de Yakima. César Chávez, el presidente del sindicato campesino en California, vino al valle y ayudó a dirigir la marcha.

Estos esfuerzos culminaron en septiembre de 1986 con la fundación de Campesinos Unidos del Estado de Washington, comenzando con 400 obreros agrícolas.

#### Mucha plata, empresas enormes

El valle de Yakima es una de las zonas agropecuarias más ricas en Estados Unidos. Es una de las principales zonas productoras de manzana, cereza, pera, lúpulo y espárrago. "Estamos hablando de mucha plata y de corporaciones enormes", dijo Villanueva.

Muchas fincas en el valle de Yakima son propiedad de corporaciones. Otras tienen contratos con grandes empresas como Del Monte. Estos rancheros y corporaciones se enriquecen a expensas de la explotación de los 40 mil campesinos que viven en el valle de Yakima.

Estos rancheros acaudalados frecuentemente pretenden compararse con los pequeños agricultores que son expulsados de sus tierras, alegando que su situación económica no permite pagar salarios decorosos a los campesinos, dijo Villanueva. Pero no se pueden comparar, subrayó el líder sindical. "En el estado de Washington, cuando un pequeño agricultor quiebra, no es porque esté pagando buenos salarios o asegurando buenas condiciones, sino porque las grandes corporaciones lo están aplastando".

Los rancheros "son muy poderosos, en lo económico y lo político", destacó Villanueva. El nuevo sindicato muchas veces ha tenido que afrontar cortes y politiqueros controlados por los rancheros.

"Es muy fácil para un ranchero conseguir una orden judicial en contra de nosotros", dijo Villanueva. Señaló el caso de la Wyckoff Farms, que despidió a seis obreros por su actividad sindical y los desahució de sus casas. Los tribunales rehusaron revocar estas acciones; sólo exigieron que Wyckoff pusiera un cartel prometiendo que no iba a interferir con las actividades sindicales.

El sindicato respondió movilizándolo a los campesinos para colmar la corte. Cuando la Pyramid Orchards pidió una orden judicial que prohibiera el uso de piquetes, 500 campesinos concurren a la corte y Pyramid perdió.

En las zonas agrícolas, "la mayoría de los congresistas y los senadores son rancheros", dijo Villanueva. "Así que, aunque se postulen como demócratas, siempre van a votar en contra de cualquier cosa que beneficiaría a los campesinos".

Cuando el sindicato demandó leyes para garantizar el derecho de los campesinos al seguro por desempleo, los legisladores tanto demócratas como republicanos lo impidieron, señaló Villanueva. Representantes de ambos partidos apoyaron el programa H-2A y la nueva ley de inmigración.

Los activistas campesinos están discutiendo esta situación. "Cuando llegue el momento indicado, hasta es posible que presentemos un candidato independiente", agregó Villanueva.

#### Una lucha de trabajadores

La unión da su apoyo activo a las luchas de otros trabajadores. Un grupo de campesinos viajó a San Francisco para encabezar la columna sindical en la manifestación del 25 de abril en contra de la guerra norteamericana en Nicaragua. Por otra parte, el sindicato UFWWS ha comenzado a recibir bastante apoyo del movimiento obrero en el estado de Washington.

Villanueva explicó: "Mientras un solo trabajador tenga problemas, todos tenemos problemas. Es que todo el pueblo trabajador tiene el mismo problema común. Y ese problema común es que todos tenemos patrones. Puede ser un patrón agropecuario, o un ejecutivo de la Boeing o el dueño de una planta procesadora de carne. Pero en el fondo son todos patrones y todos tienen el mismo objetivo: obtener ganancias a expensas de los trabajadores".

Agregó: "Antes, cada cual tenía que pelear su propia batallita, y es muy difícil así. Si sólo nos preocupamos de luchar por los campesinos y nos olvidamos del resto del mundo, ¿cómo se puede esperar que el resto del mundo acuda a prestarnos ayuda? Por eso pienso que debemos comenzar a darle nuevo énfasis a la solidaridad en la lucha contra la injusticia".

Villanueva concluyó diciendo: "Más que dinero, lo que quisiéramos ver es más rostros, más gente en la línea de piquetes junto con nosotros, para que los rancheros no solamente piensen que ahí están los mexicanos armando la gorda. No es una lucha de mexicanos. Es una lucha de trabajadores".

Se puede solicitar información y enviar contribuciones o mensajes de apoyo a: UFWWS, P.O., Box 899, Granger, WA 98932. □

#### Oferta especial para los lectores nicaragüenses

Suscríbete a *Perspectiva Mundial* directamente desde Nicaragua enviando C\$2 500 por seis meses o C\$5 000 por un año con tu nombre y dirección a *Perspectiva Mundial*, Apartado 2222, Managua, Nicaragua Libre.

Esta oferta es válida sólo en Nicaragua.

# 'Queremos contrato, no maltrato'

## *Huelga campesina en Arizona enfrenta ataques de la patronal*

Por Dave Zilly y Ruth Nebbia

PHOENIX, Arizona—"Queremos contrato, no maltrato" y "El sueldo no alcanza para llenar la panza", coreaban unos cien campesinos y sus partidarios. Durante dos días, marcharon 50 kilómetros desde el local del Sindicato de Trabajadores Agrícolas de Arizona (AFW), hasta las oficinas de la empresa agrícola Martori Brothers Inc.

La marcha era parte de las protestas que comenzaron el 2 de agosto cuando 184 campesinos mexicanos y guatemaltecos se lanzaron a huelga en el rancho Martori Brothers en Águila, Arizona, a 150 kilómetros al oeste de la ciudad de Phoenix. La huelga reventó cuando la patronal decidió rebajarles los salarios a los cortadores de melón, de 4.25 la hora a 3.35 dólares. Los obreros también están protestando contra las paupérrimas condiciones de vivienda y las pésimas condiciones de trabajo.

### Condiciones inhumanas

"Cada comida nos cuesta tres dólares", dijo Hilario Sánchez, uno de los huelguistas. "La comida la preparan el día anterior y, con el calor del desierto, a menudo nos llega ya descompuesta".

"La única agua potable se encuentra en la cocina", dijo Sánchez, "y ésta la cierran a las 7 p.m." El único otro lugar donde hay agua es donde se lava la ropa, pero hay un rótulo que advierte que el agua es buena para lavar solamente.

Una de las quejas de los huelguistas es la manera en que son expuestos a pesticidas. Las huertas son fumigadas sin previo aviso, a pesar de que las viviendas donde los aloja la patronal están contiguas a las huertas. Varios obreros han sufrido irritaciones de la piel.

No existe ninguna clase de seguro médico. El centro médico más cercano está a 40 kilómetros, y no hay transporte accesible para los obreros cuando se enferman. A un campesino lo picó una araña viuda negra. Los rancheros no le permitieron ir a buscar al médico hasta que el trabajador prometió pagar por la atención médica.

Las cuarterías nunca son limpiadas con regularidad. Los inodoros son insalubres y no hay suficientes. A los trabajadores les cobran un dólar por cada rollo de papel higiénico.

Otra reivindicación es la estabilidad del trabajo. Actualmente, los capataces pueden despedir a los obreros cuando les dé la gana.

### Arremetida patronal

Los trabajadores y el AFW han sido hostigados por la patronal desde el comienzo de la huelga. Al tercer día del paro, uno de los capataces, que estaba trayendo esquirolas de otra huerta, echó su vehículo contra las líneas de piquetes en las entradas del rancho. El capataz



Ruth Nebbia/Perspectiva Mundial

**Campesinos de Águila se manifiestan frente a las oficinas de los rancheros Martori. Los cortadores de melón, respaldados por el Sindicato de Trabajadores Agrícolas de Arizona, están en huelga protestando contra reducciones salariales y malas condiciones.**

"nos gritaba, 'ustedes se quieren morir'", dijo a *Perspectiva Mundial* Piedad Huerta, asistente legal del AFW. Uno de los huelguistas resultó lastimado.

Martori obtuvo una orden de la corte prohibiendo las líneas de piquetes a menos de 300 metros de los límites de su propiedad. La orden judicial también prohíbe la presencia de Francisca Cavazos, directora ejecutiva del AFW, tanto en la propiedad de Martori, incluyendo las viviendas de los campesinos, como en el pueblo de Águila. "El área que nos quedó para poner los piquetes era tan limitada", dijo Cavazos, "que decidimos que teníamos que salir de Águila para ponerle presión a Martori".

Muchos de los campesinos han regresado a trabajar y otros han conseguido otros trabajos. De los que todavía están en huelga, algunos están participando en las líneas de piquetes que se efectúan diariamente frente a las oficinas de Martori. Otros distribuyen volantes entre los obreros agrícolas en los ranchos de Águila, preparando volantes nuevos cada día que explican algún aspecto de la huelga.

Un volante explicaba que hasta ahora la huelga había logrado aplazar la reducción salarial y había conseguido cuarterías más limpias. El volante pedía a los obreros que anotaran

otras demandas que debían incluirse en la huelga y enumeraba las demandas que no habían sido cumplidas. El volante tuvo tal impacto que los tres hermanos Martori organizaron una reunión de todos sus empleados en Águila. Sephen Martori demandó que todos los trabajadores firmaran una declaración prometiendo que no iban a participar en huelgas y diciendo que habían sido forzados a firmar las tarjetas del sindicato.

La mayoría de los trabajadores respondieron a esta maniobra abandonando la reunión antes de que terminara. Sólo firmaron siete obreros.

### Apoyo a la huelga

Trabajadores de la Asociación Nacional de Carteros (NALC) han hecho colectas para el AFW y el sindicato hizo una contribución de 800 dólares. Líderes del AFW hablaron ante una reunión del NALC, donde 75 sindicalistas expresaron su apoyo a los huelguistas.

El Centro Adelante Campesino ha contribuido con comida para los huelguistas. Varias iglesias ofrecieron comida y un lugar donde dormir para los participantes en la marcha.

Para obtener más información, enviar donaciones y cartas de apoyo, comuníquese con: Sindicato de Trabajadores de Arizona, 12225 Grand Ave., P.O. Box 819, El Mirage, AZ 85335. □

# Una conferencia de internacionalistas

*Cuba y solidaridad mundial son temas de encuentro socialista*

Por Fred Feldman

OBERLIN, Ohio—Unas mil personas, incluyendo luchadores revolucionarios de más de 20 países, participaron en la Conferencia de Educación Socialista y de Obreros Activistas en la universidad de Oberlin (Ohio) del 8 al 13 de agosto. El encuentro fue auspiciado por el Partido Socialista de los Trabajadores (PST) y por la Alianza de la Juventud Socialista (AJS).

La semana de actividades incluyó varias charlas, decenas de clases, sesiones de preguntas y respuestas, talleres de discusión, actividades sociales y culturales y animadas discusiones.

Además de los cientos de sindicalistas, agricultores y otros trabajadores de Estados Uni-

brayaron el tema de la colaboración y solidaridad internacionales. Una se enfocó en la lucha contra el imperialismo en Centroamérica y el Caribe, en la que figuraron sindicalistas y otros luchadores de la región. La otra presentación trató la lucha por la liberación nacional en África.

La primera presentación fue presidida por Rena Cacoullos, secretaria nacional de la Alianza de la Juventud Socialista. Cacoullos, quien recientemente asistió al congreso de la Unión de Jóvenes Comunistas de Cuba que se celebró en La Habana, señaló la importancia de las Organizaciones Antimperialistas del Caribe y Centroamérica, que aglutina a 37 organizaciones en 22 países en oposición a la agresión y dominación imperialista.



Fotos de Janet Post y Salm Kolis/Perspectiva Mundial

**En el encuentro participaron Ana Hernández de Radio Venceremos de El Salvador y Themba Ntinga, representante del Congreso Nacional Africano de Sudáfrica.**

dos, había participantes que venían de Nicaragua, Puerto Rico, Sudáfrica, República Dominicana, Trinidad, Canadá, Burkina Faso, Namibia, Guatemala, El Salvador, Bélgica, Francia, Suecia, Gran Bretaña, Alemania, Islandia, Australia, Nueva Zelanda y otros sitios.

## Solidaridad internacional

Un tema central de la conferencia era la creciente colaboración internacional y convergencia política entre los comunistas revolucionarios y otros luchadores alrededor del mundo.

La conferencia recibió saludos de Mónica Nashandi de la Organización Popular de África Sudoccidental (SWAPO), que está encabezando la lucha por terminar con la ocupación sudafricana en Namibia y por poner fin al dominio colonial en Namibia; y Martín Vega, asesor político en la embajada de Nicaragua en Washington, D.C.

Además, dos presentaciones especiales su-

Un representante del Bloque Socialista de República Dominicana, el grupo que actualmente preside las Organizaciones Antimperialistas, declaró: "Esta parte del mundo que ha soportado los mayores niveles de opresión y de agresión directa del imperialismo norteamericano es, sin embargo, un eslabón muy débil en la cadena de dominación imperialista".

"No es pura casualidad", dijo, "que en esta parte del mundo se hayan producido las dos más hermosas revoluciones que la humanidad ha conocido en las últimas décadas: Cuba y Nicaragua, así como el igualmente hermoso ensayo granadino".

Ana Hernández, representante de Radio Venceremos, la radioemisora del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional de El Salvador, describió la campaña internacional de apoyo que se ha iniciado para aumentar la potencia de Radio Venceremos para "que las transmisiones puedan llegar a todas partes del

mundo". Si los gobernantes norteamericanos deciden intervenir, "no van a controlar la información que salga de nuestro país", explicó Hernández.

Boysie Moore Jones, presidente interino del sindicato de obreros del azúcar de Trinidad, hizo hincapié en la importancia de que los obreros de la región se preparen para luchas más agudas en el futuro y expresó su solidaridad con la lucha por la independencia de Puerto Rico.

Yvonne Meléndez y Elías Castro, dos de los 15 independentistas puertorriqueños que actualmente enfrentan cargos fabricados en Hartford, Connecticut, hablaron ante el encuentro. Meléndez describió distintos aspectos del caso. Castro dio una descripción espeluznante de saqueo y la pobreza que sufre el pueblo de Puerto Rico bajo la dominación norteamericana.

El público dio una ovación cuando Cacoullos anunció la decisión de la conferencia de hacerle entrega a Meléndez y Castro de una manta que colgaba encima de la tarima. La manta proclamaba: "Independence for Puerto Rico/Independencia para Puerto Rico".

Jerry Kangalee, miembro de la junta ejecutiva y director de educación del sindicato de obreros petroleros de Trinidad, también resaltó uno de los temas centrales de la conferencia. "Los pueblos del Caribe y el pueblo de Estados Unidos —dijo— podemos reforzar nuestros vínculos y darnos solidaridad porque todos necesitamos solidaridad. Podemos demostrarles a nuestros pueblos que el pueblo y la clase obrera de Estados Unidos están dispuestos a luchar, que pueden maniatar al monstruo imperialista aquí en Estados Unidos y darnos así un poco de espacio político en el Tercer Mundo".

La segunda presentación especial fue presidida por Cindy Jaquith, responsable de la oficina de prensa de *Perspectiva Mundial* y del *Militant* en Managua, Nicaragua. Describió cómo Oliver Tambo, presidente del Congreso Nacional Africano (ANC) fue recibido por una multitud entusiasta en Matagalpa cuando participó el 19 de julio en la celebración del aniversario de la revolución nicaragüense (ver página 18). La multitud nicaragüense lo ovacionó coreando, "¡Si Nicaragua venció, Sudáfrica vencerá!".

## Apoyo a la lucha antiapartheid

M. Mounoubai de Burkina Faso fue uno de los conferencistas en la presentación sobre África. En 1983, se inició una revolución popular en Burkina. También hablaron Peter Mahlangu, representante en Norteamérica del Congreso Sudafricano de Sindicatos y Themba Ntinga, de la misión del ANC ante Naciones Unidas.

El lema central de los conferencistas era la

solidaridad con la lucha contra el apartheid. Mounoubai informó acerca de los planes de celebrar una conferencia en Burkina Faso para ampliar el apoyo a la lucha libertaria en Sudáfrica.

Mahlangu exhortó a la solidaridad internacional con la huelga del Sindicato Nacional de Mineros, "el puño de hierro del movimiento obrero sudafricano".

Ntinga instó a que se hiciera campaña contra las medidas del Congreso norteamericano dirigidas a restringir los viajes y otras actividades de los representantes del ANC y del SWAPO dentro de Estados Unidos.

Mike Alewitz, que está dirigiendo el proyecto para pintar un mural en una de las paredes del edificio Pathfinder en la ciudad de Nueva York, clausuró la presentación entregándole a Ntinga una bandera con el retrato del dirigente encarcelado del ANC, Nelson Mandela.

El mural cubrirá toda una pared de seis pisos de alto, teniendo como tema los libros revolucionarios que son publicados por la editorial Pathfinder. Figurarán los retratos del Che Guevara, Malcolm X, Nelson Mandela, V.I. Lenin, Maurice Bishop y Augusto César Sandino, entre otros. Este proyecto contará con la participación de artistas de muchos países, incluyendo Gran Bretaña, Cuba, Irlanda, Nicaragua, Puerto Rico, Corea y Nueva Zelanda.

Muchos de los oradores de las presentaciones especiales también dieron clases sobre las luchas que están teniendo lugar en sus respectivos países.

El tema del internacionalismo también se vio reflejado en las otras presentaciones. En "Cuba: un hito histórico", la primera de las cinco charlas principales de la conferencia, Mary-Alice Waters, líder del PST, describió la actual lucha revolucionaria en Cuba.

#### Coyuntura histórica

Planteó los acontecimientos actuales dentro del marco de los logros ya obtenidos por la revolución socialista de Cuba: el fin de la dominación económica y política del imperialismo; la eliminación del latifundismo y la superexplotación en el campo; los grandes pasos que se han dado para eliminar la opresión racial y sexual; la ayuda internacionalista a las luchas antimperialistas y a los pueblos oprimidos por todo el mundo; y los grandes adelantos que se han dado en la educación y en el campo de la salud.

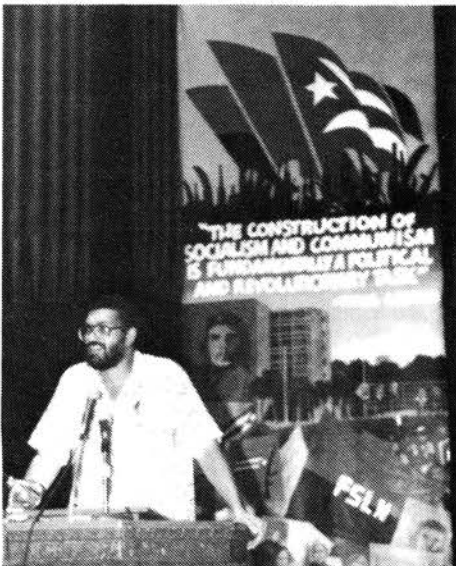
Ella explicó que actualmente el Partido Comunista de Cuba está dirigiendo a los obreros y campesinos en un gran esfuerzo para rectificar un curso que había caído en la dependencia de mecanismos —por ejemplo, el sistema nacional de planificación económica— para avanzar hacia el socialismo. Medidas tales como la reintroducción del trabajo voluntario para construir viviendas, centros de ciudado infantil y clínicas, señaló Waters, son parte del proceso destinado a inspirar mayor conciencia social y política para resolver los problemas sociales, reducir la desigualdad y avanzar hacia el socialismo y el comunismo.

El día siguiente, Jack Barnes, secretario nacional del PST, habló sobre "La dinámica de la revolución actual". Analizó los acontecimientos

los cubanos en el contexto de la situación política internacional. Barnes evaluó el papel que juegan el Partido Socialista de los Trabajadores y otros grupos con puntos de vista similares en el resto del mundo en el actual proceso de convergencia entre fuerzas revolucionarias a nivel internacional.

Más tarde, Waters y Barnes participaron en animadas sesiones de preguntas y respuestas sobre sus charlas y cuestiones relacionadas.

En su charla, "El movimiento obrero norteamericano en la encrucijada", Mac Warren, organizador del distrito del PST en Iowa, señaló que la creciente resistencia a los ataques de



Holbrook Mahn/Perspectiva Mundial

**Malik Miah, líder del PST, habla en mitin de clausura. La manta en el fondo cita a Fidel Castro: 'La construcción del socialismo y del comunismo es esencialmente una tarea política y una tarea revolucionaria'.**

la patronal y a las medidas guerrilleras de Estados Unidos están ampliando las oportunidades para atraer a un mayor número de obreros norteamericanos a las ideas internacionalistas revolucionarias.

#### Lucha por la tierra en Filipinas

Roger Thompson habló sobre "Tierra y trabajo en Filipinas: un reto para la construcción de un liberazgo comunista". Thompson explicó que la lucha por la tierra es una cuestión decisiva para el pueblo trabajador en Filipinas. Describió cómo la lucha revolucionaria en ese país está arraigada en la resistencia por parte de cientos de miles de campesinos contra la brutal pobreza y el despojo de su tierra, a medida que el sistema capitalista de rentas y hipotecas va predominando en el campo.

La última charla la dio Craig Gannon, secretario de organización del PST. Él describió algunas de las tareas actuales en la construcción de un partido comunista revolucionario de los trabajadores en Estados Unidos. Subrayó la importancia de "forjar lazos con nuestros hermanos luchadores" en Estados Unidos y en el resto del mundo.

Gannon señaló algunas de las tareas importantes para los próximos meses: la venta del *Militant* y *Perspectiva Mundial* en las entradas

## Diez años de Perspectiva Mundial

### 25 de septiembre de 1978

El 4 de septiembre, de tres a cuatro millones de personas llenaron las calles de las principales ciudades iraníes para manifestar su indignación contra el sangriento régimen de Mohammed Reza Pahlevi, el sha de Irán.

El 7 de septiembre medio millón de personas se manifestaron en las calles de Teherán, y miles más lo hicieron a través del país. El día siguiente millares de personas se concentraron en la Plaza Jaleh. El ejército les ordenó que se dispersaran, comenzando a disparar indiscriminadamente, asesinando a decenas de personas e hiriendo a muchas más.

Las consignas principales de las movilizaciones era "libertad", "justicia", "independencia" y "libertad para presos políticos". Un ascenso de huelgas obreras ha acompañado a las manifestaciones.

Con la declaración de estado de sitio y masacres masivas el sha está tratando de ahogar el movimiento en sangre. Se ha reimpuesto la censura de la prensa.

Estados Unidos fue quien instaló al sha en el poder mediante un golpe de estado organizado por la CIA hace veinticinco años y desde entonces lo ha armado hasta los dientes.

### 21 de septiembre de 1981

Reagan y su gobierno han dejado sus garras al descubierto al atacar al sindicato de controladores aéreos. La Organización de Controladores Profesionales del Tráfico Aéreo (PATCO) representa a 12 mil trabajadores. Su huelga contra la Administración Federal de Aviación fue declarada ilegal bajo el pretexto de que son empleados del estado.

Las principales demandas de los controladores no se limitan a mejoras en las condiciones del trabajo; son esenciales para la seguridad de las miles de personas que a diario viajan por avión. Un controlador describió su trabajo de la siguiente manera: "Estás a cargo de entre quince o veinticinco aviones al mismo tiempo. Vuelan a 500 millas por hora. [...] Cientos de vidas están en juego. Tienes esa responsabilidad más encima tienes estos turnos por rotación, y la administración a tus espaldas todo el tiempo".

Los controladores están siendo encarcelados, su sindicato enfrenta duras multas como resultado de la huelga. Luchan por un trabajo digno con condiciones laborales dignas. Sólo una masiva campaña de solidaridad con los trabajadores de la PATCO es capaz de vencer la campaña antisindical del gobierno. □

de las fábricas, la campaña nacional de suscripciones para estas publicaciones, la campaña para vender 2 mil ejemplares de la publicación marxista *New International*, la distribución de libros de la editorial Pathfinder, apoyo para el proyecto del mural de Pathfinder, y la recaudación de 150 mil dólares para el fondo de publicaciones socialistas.

Gannon instó a los activistas de todo el país a que participaran en las protestas que se realizarán en los meses venideros en contra de la intervención norteamericana en Centroamérica. También señaló la importancia de organizar los mítines para la Gira Benjamin Linder por la Paz que se harán en muchas ciudades.

Gannon también instó a las ramas del PST y sus miembros a que colaboren con la Alianza de la Juventud Socialista para incorporar a jóvenes al movimiento comunista.

Las experiencias de los obreros de la carne en su lucha contra la arremetida patronal fueron el tema de una mesa redonda.

Bill Nicasio, vicepresidente de Campesinos Unidos del Estado de Washington, e Hilario Sánchez, en representación de 240 obreros agrícolas que luchan por el reconocimiento del Sindicato de Trabajadores Agrícolas de Arizona (AFW), participaron en un taller sobre las batallas sindicales que están librando hoy día los campesinos.

Carlos Hernández, un líder de la huelga de los obreros procesadores de vegetales en Watsonville (California), dio una clase sobre las lecciones de su victoria.

Merle Hansen, presidente de la Alianza Agrícola Norteamericana (NAFA), participó en una mesa redonda sobre la lucha de los pequeños agricultores por guardar sus tierras.

También participaron en la conferencia Michel Shehadeh, uno de los ocho activistas en Los Ángeles a quienes el gobierno busca deportar porque apoyan la lucha palestina; Pat Ireland, vicepresidenta nacional de la Organización Nacional para la Mujer (NOW); y Beverly Treumann, directora de la Escuela NICA en Estelí, Nicaragua.

Hubo mucha participación en una serie de clases dirigidas a los nuevos y futuros miembros de la Alianza de la Juventud Socialista.

Se ofreció traducción al español y al francés para todas las clases y presentaciones principales, al igual que para muchas otras actividades. Varias clases se dieron en español.

Claudia Hommel dio un concierto que presentó canciones del España del siglo 16 y de Cuba de hoy. La noche siguiente, el conocido músico de jazz Thiago de Mello y su orquesta Amazon dio un concierto de ritmos latinos, brasileños y de jazz. La función fue dedicada a

los mártires y héroes de la revolución nicaragüense y de la lucha libertaria sudafricana.

#### Mitin de clausura

El encuentro fue clausurado por un mitin en el cual un público entusiasta oyó presentaciones de luchadores revolucionarios de Gran Bretaña, Canadá, Islandia, Nueva Zelanda, Australia y Estados Unidos.

Los oradores recalcaron el papel que juegan las publicaciones socialistas —el *Militant*, *Perspectiva Mundial*, los libros y folletos de Pathfinder, la revista *New International* y su publicación hermana en francés *Nouvelle Internationale*— al forjar vínculos entre revolucionarios por todo el mundo. Estas publicaciones, explicaron, son armas importantes para ganar a más obreros y campesinos al comunismo.

Sara Johansdottir, una líder de la Organización Socialista Militante de Islandia, describió cómo el *Militant* junto con otras publicaciones socialistas en inglés se usan en Europa y en otros lugares, a pesar de las barreras de idioma.

“Los libros de Pathfinder son únicos”, dijo, “en términos de las experiencias históricas de la clase obrera. No existe ninguna publicación como *New International* o el *Militant* en otros idiomas que digan la verdad así y contesten la propaganda capitalista con la que nos bombardean constantemente”.

Michel DuBois de la Liga Obrera Revolucionaria de Canadá indicó lo valioso que han sido el *Militant* y *Perspectiva Mundial* en explicar la verdad sobre la lucha de Héctor Marroquín, un socialista nacido en México, por obtener el derecho de vivir en Estados Unidos. Señaló que, al igual que en Estados Unidos, los gobernantes canadienses están librando una “gran campaña contra los derechos de los inmigrantes en mi país”.

DuBois dijo que su partido tiene planes de seguir aumentando la circulación de *Perspectiva Mundial* entre el creciente número de refugiados e inmigrantes de América Latina y el Caribe que actualmente residen y trabajan en Canadá.

James Winfield, líder de la Alianza de la Juventud Socialista, describió sus experiencias como participante en la primera Brigada Martin Luther King por la Paz para explicar la importancia de ayudar a organizar brigadas de estudiantes, obreros y agricultores para hacer trabajo voluntario en Nicaragua. Destacó lo atractivo que eran las publicaciones socialistas entre los activistas de Estados Unidos que siguen el ejemplo de Ben Linder en Nicaragua.

Los oradores fueron interrumpidos frecuentemente por las consignas coreadas por los participantes en solidaridad con Nicaragua, Cuba, Sudafrica, Irlanda y otras partes del mundo. □

#### ESTADOS UNIDOS

## Se lanza el Fondo de las Publicaciones Socialistas

Por Francisco Picado

En todas partes del mundo —Corea del Sur, Sudáfrica, Haití, para mencionar algunos ejemplos— millones de obreros y campesinos están en pie de lucha, buscando la solución al hambre, la ignorancia y subdesarrollo a que los somete el imperialismo. Más y más, estos trabajadores también están buscando las formas de forjar lazos con las luchas en otros países, así como aprender de sus experiencias.

Por lo tanto, publicaciones como *Perspectiva Mundial* y el semanario *Militant* en inglés hacen un aporte esencial, al divulgar y generalizar la experiencia colectiva de las luchas de los obreros y campesinos por todo el mundo. El mismo papel lo juegan *New International*, una revista de política y teoría marxistas en inglés; *Nouvelle Internationale*, su equivalente en francés; y los libros publicados y distribuidos por la editorial Pathfinder Press.

Este aspecto internacionalista de las publicaciones socialistas fue destacado por toda una gama de luchadores revolucionarios de varios países que hablaron en el mitin que clausuró la Conferencia de Educación Socialista y de Obreros Activistas que se realizó en Ohio (ver artículo en la página 8). Ellos ilustraron la importancia del papel que estas publicaciones juegan al forjar lazos con luchadores de diferentes partes del mundo. Explicaron que son herramientas para convencer a más obreros y agricultores a adquirir una perspectiva comu-

nista.

Un buen ejemplo de estas valiosas herramientas políticas es el libro *Che*, proyecto de la editorial Pathfinder/Pacific and Asia, con sede en Sydney, Australia. Esta editorial, en colaboración con la editorial José Martí de Cuba, publicará esta colección de 440 páginas de discursos y escritos del Comandante Che Guevara, uno de los líderes principales de la revolución cubana. El libro estará accesible para su distribución mundial antes del 8 de octubre, en el vigésimo aniversario del asesinato del Che a manos de la tropas bolivianas bajo la dirección de la CIA. Celebraciones de la contribución del Che están planeadas para la misma fecha.

En el mitin que clausuró la conferencia de Ohio, unas 400 personas se comprometieron a donar más de 80 mil dólares para el Fondo de Publicaciones Socialistas. La mayoría de estas promesas fueron hechas por obreros industriales de todas partes del país. Este fondo, cuya meta es de recaudar 150 mil dólares, hará posible producir libros como *Che* y permitirá seguir publicando *Perspectiva Mundial* y otras publicaciones socialistas.

No hay contribución demasiado pequeña o demasiado grande que nuestros lectores puedan hacer a esta campaña, vigente hasta el 26 de noviembre. Puede enviar su cheque, giro postal o money order a nombre del Fondo de Publicaciones Socialistas al: 410 West St. Nueva York, N.Y. 10014. □

¿Te gusta esta revista?

¿Tienes algún comentario o sugerencia? Escríbenos a: *Perspectiva Mundial*, 410 West St., Nueva York, N.Y. 10014

# Gobierno ataca derechos democráticos

## Lanza ofensiva represiva contra sindicalistas e inmigrantes refugiados

Por Berverly Bernardo

MONTREAL—Durante más de dos semanas en julio, el gobierno canadiense detuvo ilegalmente a 174 refugiados sijes de la India. Estuvieron detenidos en un cuartel militar en Halifax, Nueva Escocia, en la costa atlántica de Canadá.

Fueron mantenidos incomunicados en condiciones semejantes a las de un campo de concentración. La policía política de Canadá, el Servicio Canadiense de Inteligencia de Seguridad (CSIS), los interrogó tachándolos de sospechosos de terrorismo.

El 5 de junio, la Policía Provincial de Quebec efectuó redadas a medianoche, arrestando a tres dirigentes de la Confederación de Sindicatos Nacionales (CSN) bajo falsos cargos criminales. La CSN, que cuenta con más de 200 mil miembros, es una de las tres centrales obreras más importantes de Quebec. Las "pruebas" ofrecidas por la policía provienen del testimonio de un tal Marc Boivin, policía encubierto del CSIS que trabajaba en las oficinas de la CSN cuando se efectuó la redada.

A los pocos días de las detenciones, la policía de Quebec invadió el local de la CSN en Montreal y la ciudad de Quebec. Ocupó los edificios y se llevó cajas llenas de archivos sindicales para realizar su "investigación". Una semana más tarde, arrestaron a un cuarto funcionario de la CSN.

Los ataques contra los sijes y contra la CSN son parte de la ofensiva más grande que se ha llevado a cabo contra los derechos democráticos y sindicales en Canadá desde la Segunda Guerra Mundial.

El abuso brutal de los sijes forma parte de la campaña desatada por los ricos gobernantes canadienses para tratar de convencer al pueblo trabajador en Canadá de que las personas que huyen de regímenes represivos y de miserables condiciones económicas están "robando empleos canadienses" y que no son "verdaderos refugiados".

La arremetida contra los sijes pretende suscitar apoyo público para el Proyecto de Ley C-55, una nueva ley de inmigración represiva que restringiría severamente el derecho al asilo en Canadá. Últimamente, el gobierno canadiense ha lanzado otras campañas similares contra refugiados chilenos, salvadoreños, brasileños, turcos y tameses.

### Intento de romper sindicatos

El CSIS, en complicidad con la policía nacional y quebequense, está intensificando su guerra contra la CSN. Cuatro funcionarios han sido acusados de realizar o conspirar para realizar atentados dinamiteros contra hoteles que son propiedad de Raymond Malenfant, quien se ha convertido en símbolo de la ofensiva patronal contra el movimiento obrero.



Policía de Toronto ataca a obrero durante huelga postal en julio de 1987.

La policía acusó públicamente a Gerald Larose, presidente de la CSN, de conspirar con uno de los detenidos para volar el Manoir Richelieu, el principal hotel de la cadena Malenfant, que también incluye hoteles en la región nororiental de Estados Unidos.

En 1985, Malenfant despidió a los 250 obreros sindicalizados de Manoir Richelieu, después de haber comprado el hotel del gobierno provincial. Sin embargo, los trabajadores, miembros de la CSN, han rehusado abandonar su lucha por recuperar sus puestos de trabajo.

En octubre de 1986, la policía de Quebec asesinó a Gaston Harvey, un simpatizante de la CSN, mientras él participaba en una línea de piquetes frente a Manoir Richelieu. La policía nunca fue acusada del crimen. Pero como resultado del asesinato, la lucha de Manoir Richelieu se ha convertido en un eje central de la lucha de todo el movimiento sindical de Quebec.

### Los derechos de todos

El ataque contra los sijes y la sistemática campaña del gobierno y la policía contra la CSN se enmarcan en una ofensiva mucho más amplia contra las libertades democráticas de todo el pueblo trabajador.

En el último año y medio, el gobierno ha arrestado a más de 2 mil huelguistas en todo el país por defender sus líneas de piquetes contra la policía, los esquiroles y las prohibiciones judiciales. En las primeras semanas de julio, cientos de carteros fueron heridos —y algunos

de ellos tuvieron que ser hospitalizados— en batallas con la policía en las líneas de piquetes.

En la costa del Pacífico, el gobierno encabezado por el partido Social Credit en Colombia Británica aprobó los proyectos de ley 19 y 20, que prácticamente eliminan el derecho de negociar, salir en huelga y organizar líneas de piquetes en esta provincia. Unos 300 mil sindicalistas en Colombia Británica lanzaron una huelga de 24 horas contra las leyes. Después de esta protesta, el gobierno provincial intentó pero no pudo imponer una prohibición a cualquier protesta futura en contra de estas leyes. Alegaba que dichas protestas constituirían actos "sediciosos".

En junio, el gobierno federal encabezado por el Partido Conservador promulgó una nueva Ley de Emergencia para reemplazar la Ley de Medidas de Guerra, que se había usado durante la Segunda Guerra Mundial para encarcelar a los opositores de esa guerra.

La nueva ley le daría más autoridad al gobierno para abrogar libertades democráticas valiéndose de una serie de posibles emergencias, incluso en caso de huelgas.

Según revelaciones recientes, el CSIS está realizando actividades secretas de espionaje y hostigamiento en contra de individuos y organizaciones que se oponen a la política del gobierno federal. El CSIS tiene en sus manos 30 mil archivos sobre individuos. También está infiltrando organizaciones en Canadá tales como las que se oponen a la dictadura en El Salvador. □

# 'Luchamos por los derechos de todos'

## *Hablan dos independentistas puertorriqueños desde cárcel en Hartford*

Por Selva Nebbia y Rick Higgins

HARTFORD, Connecticut—Nos acercamos al portón de atrás de un edificio desolado el 17 de agosto, un día de mucho calor. En el portón había un cartel que indicaba que era una prisión federal. Un guardia vestido con botas negras, pantalón negro, camisa negra, gorra negra y pistola también negra, nos dejó entrar al patio después de revisar nuestras tarjetas de periodistas. Otro guardia igualmente vestido nos llevó hasta la puerta y nos hizo entrar al edificio mismo.

Veníamos a entrevistar a Filiberto Ojeda Ríos y a Juan Segarra Palmer, ambos reclusos en ese penal.

Segarra Palmer y Ojeda Ríos fueron arrestados junto con otros nueve independentistas puertorriqueños el 30 de agosto de 1985 en Puerto Rico cuando unos 200 agentes del FBI llevaron a cabo una masiva redada en la isla. Otros dos independentistas fueron arrestados ese mismo día en Estados Unidos y México; tres más, incluyendo un abogado norteamericano, fueron arrestados posteriormente.

Los independentistas arrestados fueron trasladados forzosamente a Estados Unidos. Siete permanecieron en cárceles norteamericanas por más de un año antes de recibir libertad bajo fianza.

A Filiberto Ojeda Ríos y a Juan Segarra Palmer se les negó el derecho a fianza y, a dos años de su arresto, aún siguen en la cárcel: sin haber ido a juicio y sin haber sido declarados culpables de delito alguno.

El gobierno de Estados Unidos acusa a estos independentistas de ser "terroristas", alegando que conspiraron en un robo de la empresa bancaria Wells Fargo en 1983 y que son miembros de la organización independentista Macheteros.

El gobierno norteamericano les está negando el derecho a fianza a Segarra Palmer y a Ojeda Ríos en base a la Ley de Reforma de Fianza de 1984 que permite mantener a un individuo encarcelado sin derecho a fianza bajo una llamada detención preventiva en caso de "riesgo de fuga" o de "peligrosidad".

Los abogados de Ojeda Ríos y de Segarra Palmer hicieron varias apelaciones para obtener su derecho a fianza.

A principios de este año, una corte del segundo circuito declaró que la Ley de Reforma de Fianza era inconstitucional. Sin embargo, el 26 de mayo la Corte Suprema falló en contra de esa decisión y declaró que la ley era constitucional.

"El derecho a fianza no solamente lo hemos perdido nosotros, sino lo han perdido todos los ciudadanos de los Estados Unidos", nos dijo Segarra Palmer.

"Y lo que eso implica es que la presunción de inocencia, de que un ciudadano es inocente

hasta que se lo pruebe culpable en una corte, ha sido completamente erradicada, y ahora es al revés. Ahora la persona es culpable hasta tanto prueben su inocencia", agregó.

"Nosotros damos la batalla [contra esta ley] pensando que verdaderamente estamos dando una lucha por derechos democráticos para todo el mundo", dijo Segarra Palmer.

Lo que sucedió con el caso "refleja precisamente cómo el pueblo norteamericano va perdiendo derechos civiles en este proceso", comentó Filiberto Ojeda Ríos.

Los dos presos explicaron otra de las batallas que están librando los 15 independentistas.

"Nosotros sometimos una petición para que se traslade el juicio a Puerto Rico", señaló Segarra Palmer. "Fue denegada, precisamente porque el gobierno norteamericano sabe que un juicio en Puerto Rico, aun en una corte federal norteamericana, garantizaría nuestra inocencia".

"Nunca debimos haber sido transferidos aquí", dijo Ojeda Ríos. "No creo que pueda haber ningún jurado capaz de entender este caso mejor que un jurado puertorriqueño".

"El celebrar el juicio aquí es injusto desde el punto de vista legal. Desde el punto de vista humano es horrible, es un atropello, un abuso. Porque nos han obligado a abandonar Puerto Rico, que es donde está nuestro apoyo popular", recalcó Ojeda Ríos.

"Nos han obligado a venir a un país donde el idioma no es el de uno, donde las condiciones sociológicas no son las de uno. Así que es una imposición inhumana fuera de todo sentido de la razón", agregó.

Señalaron que el gobierno norteamericano sabe que éste es un caso político y que, de celebrarse el juicio en Puerto Rico, habría tenido que enfrentar una discusión de la situación colonial de Puerto Rico, en vez de plantear que el caso se trataba simplemente de un robo.

"En Puerto Rico, poco después de nuestro arresto, uno de los diarios de más alta circulación, el *Nuevo Día*, llevó a cabo una encuesta dirigida por la compañía de Yankelovich, una agencia de encuestas reconocida, en la cual preguntaban qué pensaba la gente sobre los Macheteros. Y un 44 por ciento contestó que consideraban que los Macheteros eran patriotas", dijo Segarra Palmer.

"Si algo refleja el caso de Irán-contras, es la inmoralidad, es la demagogia, es la desfachatez y la hipocresía del gobierno norteamericano y del presidente Reagan —expresó Ojeda Ríos—. Porque por un lado tratan de convencer al mundo de su línea antiterrorista y por otro negocian debajo de la mesa con los que ellos llaman los terroristas fundamentales en el mundo: Irán. Y esto lo único que hace es corroborar una vez más de que ellos utilizan la palabra terrorismo para justificar su política y su campaña contra los pueblos del mundo", in-

dicó.

Segarra se refirió a las vistas previas al juicio que están teniendo lugar actualmente en Hartford, en las cuales los abogados defensores buscan que la corte excluya la evidencia que los agentes del gobierno norteamericano obtuvieron ilegalmente.

Entre la supuesta evidencia que el FBI tiene se encuentran 1 100 horas de grabaciones magnetofónicas y más de 600 horas de grabaciones de video.

"En estas vistas, nosotros vamos a demostrar más allá de cualquier duda que estas grabaciones han sido editadas y adulteradas", indicó Segarra Palmer.

Sonriendo, Segarra Palmer agregó, "Es una ironía grande que la constitución de Puerto Rico prohíbe terminantemente las interceptaciones electrónicas; mas sin embargo, se nos trae a nosotros aquí a Connecticut, conocido como el 'Estado de la Constitución' para juzgarnos en base a una evidencia lograda en violación a la constitución nuestra".

Otro aspecto de la política norteamericana que salió a relucir en las vistas Irán-contras, subrayó, es que "un gobierno que no tiene ningún respeto por el derecho internacional ni por los derechos humanos de otros, tampoco tiene respeto por sus propias leyes ni por los derechos civiles de su propia ciudadanía. Y en nuestro caso la violación de la ley de parte del gobierno es crasa y patente y se dirige eventualmente a todos los ciudadanos".

Les preguntamos a los dos independentistas cómo eran las condiciones en las que habían tenido que vivir durante los dos años de cárcel.

Haciendo un gesto con el brazo para señalar los alrededores, Ojeda Ríos dijo: "Esta prisión fue creada exclusivamente para nosotros, esto antes no existía. Ésta es una sección federal de una prisión estatal que fue abierta el día 6 de enero cuando nos transfirieron aquí a nosotros. Todo el personal, toda la movilización fue estrictamente para traernos a nosotros. Tanto fue así que las únicas tres personas que habíamos presos aquí por espacio de un mes éramos Segarra, Luis Colón Osorio y yo". Luis Colón Osorio es otro de los acusados que posteriormente recibió libertad bajo fianza.

"Desde el principio con nosotros fueron extremadamente rigurosos", dijo Ojeda Ríos. "Nuestro mundo era un pasillo de unos 30 pies de largo donde hay celdas de ambos lados y nada más. Ni siquiera teníamos derecho a recreación".

Sin embargo, los dos activistas relataron que poco a poco comenzaron a traer más prisioneros a la cárcel de los cuales los mantuvieron aislados por espacio de unos seis meses. Pero hace "como dos meses, se vieron obligados a cambiar porque comenzaron a utilizar esta prisión para servir a Rhode Island. Empezaron a llegar más personas y las tuvieron que poner

junto a nosotros", dijo Ojeda Ríos.

Antes de ser trasladados a Hartford, los independentistas estuvieron reclusos en el Metropolitan Correctional Center (MCC) en Nueva York.

"Cuando a mí me trajeron aquí en enero de este año —dijo Segarra Palmer— la misa para los demás presos la celebraba el cura con ellos y después venía y celebraba misa conmigo solo. Y no fue hasta el mes de junio, cuando se llenó esta prisión que me permiten asistir a misa con los demás presos que están en el ala donde me encuentro yo".

"El acceso a la biblioteca legal siempre se nos negó. En el MCC se nos negaba acceso porque éramos de 'alto riesgo de fuga' y aquí se nos niega porque no existe biblioteca", agregó.

Señalando un cuartito vecino al nuestro con paredes de vidrio, donde se encontraban cuatro reclusos sentados sin hacer nada, Segarra Palmer explicó:

"Miren, ésa es el área de recreo para 14 personas: un cuarto de 14 pies por 16, con un televisorcito y nada más. Las personas están sin ningún tipo de posibilidad de actividad o de programa que les dé fuerza. Y eso se debe a que las instituciones penales en este país no tienen ningún interés en el respeto a la dignidad del ser humano ni en la rehabilitación de aquellas personas que hayan cometido crímenes".

Los independentistas acusados en el caso de Hartford representan una amplia gama del movimiento independentista. Incluye a abogados, un mecánico de automóviles, una terapeuta ocupacional, un agricultor, la presidenta de una junta de padres de escuela PTA, un ex músico. ¿Qué busca el gobierno de Estados Unidos al perseguir a estos activistas?

"Lo del asalto al depósito de la Wells Fargo es un pretexto que el gobierno norteamericano ha utilizado básicamente para reprimir al movimiento independentista puertorriqueño", dijo Ojeda Ríos.

"El caso nuestro responde a la necesidad del gobierno norteamericano de darle un golpe duro al movimiento independentista y de amedrentar no solamente al movimiento independentista, sino a la población en general.

"Por eso es que los arrestos y los allanamientos se hicieron de una forma tan abusiva, para meterle miedo a la gente", dijo Segarra Palmer.

Segarra continuó, "No podemos ver a Puerto Rico aislado del resto de la situación en la cual se encuentran los Estados Unidos en relación al resto del mundo: la invasión a Granada, el financiamiento y la guerra sucia contra Nicaragua, el apoyo al régimen de Napoleón Duarte en El Salvador. Y en otros hemisferios también se ha visto su política de agresión. Y Puerto Rico es un enclave clave desde el punto de vista militarista de los Estados Unidos en la zona de Centroamérica y el Caribe.

"Cuando ellos invadieron a Granada, toda la gama del movimiento independentista en Puerto Rico, incluyendo los Macheteros, le puso resistencia al gobierno norteamericano. Y en Puerto Rico, desde la lucha contra Somoza ha habido apoyo a Nicaragua y a la lucha de El



Selva Nebbia/Perspectiva Mundial

**Algunos de los acusados (de izq. a der.): Isaac Camacho Negrón, Juan Segarra Palmer, Lucy Berríos, Luis Colón Osorio, Filiberto Ojeda Ríos, Orlando González Claudio. Aún quedan encarcelados Segarra Palmer y Ojeda Ríos, sin derecho a fianza.**

Salvador. Entonces, el gobierno norteamericano necesita tratar de desmantelar o al menos amedrentar al movimiento independentista para facilitar sus planes de agresión con el resto de la región".

Segarra Palmer agregó: "El movimiento independentista está a la vanguardia del movimiento feminista en Puerto Rico, a la vanguardia del movimiento antimilitarista, no solamente contra las bases norteamericanas en Puerto Rico, sino también contra la presencia de armas nucleares. El movimiento independentista también es vanguardia dentro del movimiento sindical y estudiantil".

No obstante, dijo Segarra Palmer, el "tiro les salió por la culata" a los gobernantes norteamericanos. En vez de aislar al movimiento independentista, la persecución de estos activistas ha unido a muchos puertorriqueños en defensa de sus derechos democráticos.

En Estados Unidos, a partir del 30 de agosto de 1985, el apoyo a los derechos de los acusados de Hartford se ha ido ampliando. Hoy día existen comités de apoyo en 15 ciudades del país. Este 30 de agosto se celebraron tres manifestaciones exigiendo justicia para los prisioneros políticos puertorriqueños: en San Juan, Puerto Rico, en Hartford, y en San Francisco.

El 18 de agosto, durante una conferencia de prensa que tuvo lugar en Hartford, Thirman Milner, alcalde de esa ciudad, anunció su apoyo a la manifestación.

El caso de Hartford ha recibido importante apoyo internacional. Hace unos meses, la conferencia de ministros del exterior del Movimiento de los Países No Alineados celebrada en Guyana, expresó "preocupación ante informaciones relativas al encarcelamiento de patriotas puertorriqueños en Estados Unidos".

En agosto, muchos de los partidarios de los acusados de Hartford se presentaron ante Naciones Unidas para prestar testimonio en las vistas del Comité de Descolonización de esa organización. La resolución final del comité "reafirmó el derecho inalienable del pueblo de Puerto Rico a la autodeterminación y a la independencia".

Ojeda Ríos y Segarra Palmer explicaron la

importancia de alcanzar al público norteamericano y ganarlo a su lucha.

"Nosotros pensamos que es importante que la ciudadanía norteamericana se dé cuenta que el verdadero enemigo de ellos no son estos puertorriqueños a quienes se los acusa de robar a la Wells Fargo. El verdadero peligro para ellos es la amenaza de un gobierno cada vez más antidemocrático y más represivo", señaló Segarra Palmer.

"Que entiendan que el colonialismo está condenado igual que el apartheid: como un crimen contra la humanidad. La lucha contra el colonialismo es una lucha favorable para el pueblo norteamericano. Que entiendan que el interés de mantener a Puerto Rico como un enclave militarista no es en el interés de la población norteamericana, que el verdadero interés del pueblo norteamericano está en un Puerto Rico libre, no nuclear, neutral y democrático", agregó.

Continuó diciendo: "Nosotros pensamos que el pueblo norteamericano puede entender. Nosotros podemos hacerles llegar este mensaje de que nosotros estamos luchando por lo mismo que lucharon los 'padres de la patria'. Nosotros sí podemos decir que estamos luchando por lo mismo que lucharon John Adams y Samuel Adams y Patrick Henry. De una forma real, no de una forma cínica como lo plantea el señor Reagan en relación a [su apoyo a] los contras.

"Los independentistas en Puerto Rico sí se pueden reclamar y decir que no han incurrido en prácticas terroristas de atacar a civiles, a mujeres y a niños", como hacen los contras en Nicaragua.

"Si hay algo que verdaderamente me entusiasma —comentó Ojeda Ríos— y si algo me llena de optimismo es precisamente el apoyo popular que ha generado nuestro caso. Y si algo puede lograr forzar una situación en la que nosotros ganemos este juicio, se debe estrictamente a este tipo de apoyo y de expresión popular. En eso reside mi esperanza y en nada más".

"El apoyo se ha ido masificando —agregó—

*Sigue en la página 14*

porque muchas personas están comprendiendo que este caso es sumamente importante para el pueblo norteamericano para la defensa de sus

propios derechos civiles. Y el punto más importante es la justeza de nuestra lucha, el derecho del pueblo puertorriqueño de ser libre y el derecho del pueblo puertorriqueño de luchar".

Para conseguir más información, se puede escribir al Comité Puertorriqueño Contra la Represión, 577 Columbus Ave., Nueva York, N.Y. 10024, o llamar al (212) 927-9065. □

## CENTROAMÉRICA

# Pacto regional: revés para guerra EU

*Pone en crisis a Washington y a mercenarios que atacan a Nicaragua*

Por Cindy Jaquith

MANAGUA, Nicaragua—El gobierno de Nicaragua ha ganado su mayor triunfo diplomático en muchos años frente a los intentos del gobierno norteamericano de derrocar la revolución sandinista.

El 7 de agosto, los presidentes de Nicaragua, El Salvador, Costa Rica, Honduras y Guatemala adoptaron unánimemente un acuerdo para poner fin a los conflictos militares en Centroamérica.

El acuerdo representa una importante derrota política para el gobierno norteamericano y la guerra mercenaria que ha venido librando contra Nicaragua durante los últimos seis años. En particular, hace mucho más difícil que se renueve la ayuda norteamericana a los contras en los próximos meses.

De acuerdo con el pacto, toda ayuda a las fuerzas militares "irregulares" que pelean en Centroamérica debe cesar antes del 7 de noviembre. Todos los gobiernos de la región deben impedir el uso de su territorio por dichas fuerzas.

De ponerse en práctica estas condiciones, Washington tendría que cesar la ayuda que sostiene a los contras y su guerra a Nicaragua. Los gobiernos de Honduras, El Salvador y Costa Rica tendrían que quitar de su territorio las bases y las redes de apoyo de los contras. Los mercenarios, que dependen completamente de este sostén externo, estarían acabados.

El gobierno estadounidense, incapaz de forzar a sus propios aliados regionales a que rechazaran este convenio, ahora confronta una crisis de opciones. Los sandinistas acentuaron esta crisis al anunciar que ellos cumplirían todas las condiciones del acuerdo al pie de la letra, incluyendo el cese al fuego con los contras y la restitución de las libertades civiles que se habían suspendido en Nicaragua.

Al mismo tiempo, los sandinistas han instado a los obreros y campesinos armados de Nicaragua a que intensifiquen sus golpes militares a los contras, mientras no se ponga en vigor el acuerdo.

En El Salvador, los frentes Farabundo Martí para la Liberación Nacional y Democrático Revolucionario (FMLN-FDR) lograron obligar al presidente José Napoleón Duarte a que accediera a una reunión, a celebrarse el 15 de septiembre, para debatir la ejecución del convenio en ese país. Duarte se había negado a reunirse con el FMLN-FDR desde 1985.

El convenio y las circunstancias relacionadas reflejan el profundo sentimiento que existe entre los obreros y campesinos centroamericanos a favor de la paz y en contra de la interven-

ción estadounidense. También reflejan las inmensas debilidades de la administración Reagan.

Nicaragua ha conquistado un importante espacio político para poder buscar más apoyo internacional a favor de su derecho de vivir en paz. Washington se halla más aislado que nunca al negarse a negociar el cese de la guerra mercenaria.

## Antecedentes del acuerdo

Desde el comienzo mismo de la guerra en 1981, los sandinistas han explicado que se trata de una guerra mercenaria financiada y dirigida por el gobierno norteamericano. Por otro lado, Washington insiste en que se trata de una guerra civil por parte de un movimiento amplio de "luchadores de la libertad", con quienes los sandinistas deben negociar. Washington además representa falsamente a los sandinistas como un peligro militar para los vecinos países centroamericanos.

El gobierno norteamericano ha propagado estas mentiras para justificar sus esfuerzos por derrocar militarmente a los sandinistas, así como para desbaratar todo intento de iniciar negociaciones directas entre Estados Unidos y Nicaragua o entre los países centroamericanos.

En 1984, el gobierno nicaragüense acordó firmar un pacto redactado por el Grupo de Contadora, que está compuesto de los gobiernos de Colombia, México, Panamá y Venezuela. Washington consiguió, tras muchas presiones, que los demás gobiernos centroamericanos no suscribieran el acuerdo. El Grupo de Contadora hizo marcha atrás en el proceso de negociaciones.

Ese mismo año, funcionarios norteamericanos entablaron momentáneamente unas conversaciones directas con funcionarios nicaragüenses en Manzanillo, México. Sin embargo, el gobierno estadounidense bruscamente suspendió las charlas.

No obstante, a medida que los sandinistas comenzaron a asestar golpes militares decisivos a los contras a partir de 1985, quedó más y más evidente que los mercenarios no representaban las aspiraciones de las masas nicaragüenses y que eran incapaces de derrotarlas por la fuerza armada.

A nivel mundial, quedó más evidente que la guerra de los contras era engendro del gobierno norteamericano, sobre todo cuando la Corte Internacional de Justicia en La Haya dictaminó en 1986 que Washington debía cesar sus agresiones contra Nicaragua.

En Centroamérica, aumentó el precio político que los demás regímenes tenían que pagar por dar refugio a los contras. Esto se vio ante

todo en Honduras, donde se acampa la mayoría de los contras así como miles de soldados norteamericanos. Han ido gradualmente en aumento las protestas de campesinos y sindicalistas hondureños contra la presencia de los mercenarios y de las tropas norteamericanas.

Frente al creciente odio popular a los contras que se manifestaba en la región, así como el creciente interés y apoyo a la revolución sandinista, los demás regímenes centroamericanos comenzaron a expresar dudas sobre cuánto someterse a la línea de Washington.

Finalmente, a principios de 1987, el presidente costarricense Oscar Arias rompió públicamente con la línea norteamericana respecto a la ayuda para los contras. Anunció un "plan de paz" que entre otras cosas proponía suspender la ayuda norteamericana. Arias explicó que, si bien él y la Casa Blanca coincidían en el deseo de eliminar al gobierno sandinista, "los contras no lo pueden hacer".

Washington logró prevenir la reunión que se había programado para junio donde los cinco presidentes centroamericanos iban a debatir el plan Arias. Pero su triunfo fue efímero. Arias rehusó cambiar su posición en contra de la ayuda a los contras, y el encuentro entre los presidentes se dio el 6 y 7 de agosto.

En una última maniobra débil, Reagan y James Wright, líder demócrata de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, propusieron su propio "plan de paz" en vísperas de la reunión centroamericana, con la esperanza de prevenir el acuerdo y posiblemente desbaratar la reunión.

El plan bipartidista Reagan-Wright exigía que los sandinistas aceptaran un cese al fuego negociaran con los contras y restauraran inmediatamente las libertades civiles que habían sido suspendidas. A cambio de esto, Reagan pospondría hasta el 30 de septiembre su pedido ante el Congreso de más ayuda para los contras.

Pero ni un solo presidente centroamericano quiso tocar el plan norteamericano. El encuentro se celebró el 6 y 7 de agosto y culminó con el acuerdo unánime. El pacto no hace referencia alguna a negociaciones entre sandinistas y contras.

## La posición de Nicaragua

El presidente nicaragüense Daniel Ortega, al regresar a Nicaragua, calificó el acuerdo como "un paso trascendental". Sin embargo, advirtió, por sí solo el acuerdo "no significa que la paz haya llegado a América Central".

"La agresión norteamericana en el área sigue", señaló, y hasta que no cese, "nuestro pueblo debe seguir combatiendo contra los

agresores”.

“Estamos en la obligación de mantener en primer lugar nuestra capacidad defensiva”, dijo. “No podemos bajar la guardia”. Exhortó a que se reforzara el ejército, la reserva y las milicias, cuyas victorias han asegurado la gran apertura que ahora existe para Nicaragua.

Al mismo tiempo, explicó Ortega, el gobierno nicaragüense cumplirá con su “enorme responsabilidad” de utilizar el acuerdo como un instrumento de paz, “aislando las posiciones guerrilleras, belicistas de los Estados Unidos”.

Los sandinistas ya han comenzado a hacer precisamente esto. En una entrevista publicada el 14 de agosto en el diario *New York Times*, el vicepresidente nicaragüense Sergio Ramírez explicó que su gobierno estaba completamente dispuesto a restituir las libertades civiles que habían quedado suspendidas por el estado de emergencia en Nicaragua, según dicta el acuerdo.

Ramírez indicó que durante el cese al fuego, el gobierno de Nicaragua incluso accedería a que los contras recibieran comida y otra ayuda no militar, por parte de “una organización humanitaria como la Cruz Roja”.

Todas estas medidas, subrayó, dependen de la ejecución del acuerdo por parte de los demás gobiernos centroamericanos y especialmente por parte de Washington. Si Reagan “no cesa la ayuda a la contrarrevolución”, señaló, “estará hundiendo el acuerdo”.

#### ‘Se acabará el estado de emergencia’

“Si suponemos que Estados Unidos dejará de apoyar la contrarrevolución, que la contrarrevolución aceptará un cese al fuego, que la contrarrevolución comenzará el proceso de entregar las armas, que el gobierno de Honduras cerrará las bases de los contras y prohibirá el uso de territorio hondureño para los operativos de los contras, entonces, a la par de esto, se acabará el estado de emergencia”, dijo Ramírez.

“Se restaurarán plenas libertades constitucionales”, continuó diciendo. “La Prensa se reabrirá, la radioemisora católica se reabrirá, no habrá censura previa a la prensa, no habrá restricciones a la actividad de los partidos políticos, se cerrarán los tribunales populares [que juzgan a los contras] y se liberarán a todos los prisioneros contrarrevolucionarios.”

“Espero que suceda”, recalcó Ramírez.

Mientras tanto, el presidente Ortega se reunió con el cardenal católico Miguel Obando y Bravo y con los jefes de once partidos de oposición, para discutir las nominaciones que ellos habían hecho para la comisión nacional de reconciliación especificada en el pacto.

Ortega después viajó públicamente a Cuba para conversar con el presidente cubano Fidel Castro acerca del convenio y su ejecución. El gobierno cubano ha dado su apoyo consecuente a los esfuerzos por obtener una salida negociada.

Asimismo, el gobierno de Nicaragua dijo que suspendería su pleito legal que había planteado en la Corte Mundial contra el gobierno de Costa Rica por permitir que los contras usaran su territorio; también dijo que suspendería

por tres meses la demanda semejante que había entablado contra el gobierno de Honduras.

#### Washington en apuros

El éxito de la ofensiva sandinista ha agrandado las divisiones tácticas que existen en los círculos gobernantes norteamericanos sobre cómo enfrentar esta situación.

Han crecido especialmente las divisiones sobre la cuestión de reanudar la ayuda para los contras. Un funcionario anónimo de la Casa Blanca hasta le comentó al *New York Times* que, después de anunciarse el acuerdo, “Todo lo referente a la propuesta de ayuda a los contras ha quedado en segundo plano”.

Los aliados de la administración Reagan también se encuentran divididos. El *Times* informó que “[James] Wright dijo que no habría necesidad de más ayuda militar si se llevaba a cabo el plan propuesto por los estados centroamericanos.”

“[El líder minoritario del Senado Robert] Dole dijo que la administración Reagan debía pedir más ayuda militar y económica, y que tal vez debía congelarla para poder usarla en caso que fracasara el proceso de paz”.

El vicepresidente George Bush dijo que no se permitiría bajo ningún concepto que los contras se quedaran “plantados”. Marlin Fitzwater, portavoz de Reagan, respondió diciendo: “El vicepresidente mantiene una opinión, y yo les podría mencionar otras 40 ó 50 opiniones más. La fundamental es la del presidente”.

El 14 de agosto, quedaron aún más evidentes estas divisiones con la renuncia de Philip Habid de su puesto como enviado especial de Reagan para Centroamérica.

El 15 de agosto, Reagan anunció que sí le

pediría al Congreso ayuda a los contras antes del 30 de septiembre. Afirmó que el financiamiento de los mercenarios debía continuar hasta que “exista un cese al fuego y haya comenzado un proceso comprobable de democratización” en Nicaragua.

Al cierre de esta edición, los funcionarios de la Casa Blanca están escalando sus esfuerzos diplomáticos para convencer a los dirigentes centroamericanos a que desbaraten el acuerdo del 7 de agosto. Junto con esta campaña, los grandes medios de difusión en Estados Unidos pretenden divulgar supuestas divergencias entre el FSLN y entre las fuerzas revolucionarias de El Salvador. Esta campaña va dirigida a provocar divisiones entre ellos y a confundir a los adversarios de la política guerrillera de Washington.

Ante los recientes golpes propinados a la política norteamericana en Centroamérica, ahora es un buen momento para redoblar las actividades antintervencionistas en Estados Unidos. El pueblo trabajador estadounidense se encuentra aún más receptivo a escuchar la verdad sobre Nicaragua.

En muchas ciudades se están celebrando mítines para los familiares y compañeros de trabajo de Ben Linder, el voluntario norteamericano que fue asesinado en Nicaragua por los contras. También están organizándose más brigadas de trabajo a Nicaragua. Además, en distintas partes del país se han programado “Jornadas de Decisión” entre el 15 y el 29 de septiembre para protestar contra la guerra.

Todas éstas son oportunidades para involucrar a más gente en esta lucha y para presionar al gobierno norteamericano a que ponga fin a su guerra sucia contra Nicaragua. □



# Protestas exigen: 'Abajo la junta'

## Masas haitianas luchan contra el régimen militar y la represión

Por Harvey McArthur

PUERTO PRÍNCIPE, Haití—"¡Abajo la junta! ¡Poder Popular!"

El eco de estas consignas retumbaba por todo el distrito comercial de esta ciudad, al paso de una marcha de miles de estudiantes y otros jóvenes. Era una de las muchas manifestaciones exigiendo la salida de la junta militar del poder, que han sacudido Haití desde finales de junio. Un equipo de corresponsales de *Perspectiva Mundial* pasó tres semanas entre julio y agosto en esta nación para aprender más acerca de esta lucha en ascenso.

La actual junta fue nombrada por la dictadura de Jean-Claude Duvalier cuando protestas masivas lo forzaron a huir de Haití el 7 de febrero de 1986. Henri Namphy dirige el régimen junto con otros oficiales del ejército, que forma parte del mismo aparato represivo que mantuvo en el poder a la dinastía de los Duvalier por 29 años.

La caída de la dictadura produjo una explosión de actividad política. Surgieron cientos de organizaciones: asociaciones campesinas, sindicatos, federaciones estudiantiles, organizaciones pro derechos humanos y partidos políticos. Obreros, campesinos, estudiantes y otros haitianos quieren defender su libertad recién conquistada y resolver los graves problemas económicos y sociales que enfrentan.

La junta pronto comprobó ser un obstáculo para el progreso. Cerró fábricas estatales, dio su apoyo a patrones que despedían a obreros que trataban de organizar sindicatos, y reprimió a campesinos que recuperaban tierras que les habían sido robadas. La junta ha protegido a muchos Tontons Macoutes, los odiados matones que aterrorizaban a la población durante la dictadura. Los soldados y la policía han arrestado, torturado y matado a opositores de la junta.

### Junta reprime central obrera

El conflicto entre el régimen y el pueblo haitiano se agudizó el 22 de junio. La junta trató de aplastar la Central Autónoma de Trabajadores Haitianos (CATH), ocupando las oficinas del sindicato y arrestando a sus líderes centrales. También anunció un decreto otorgándose el control de las elecciones futuras, lo cual violaba la nueva constitución haitiana.

Este descarado ataque al sindicato y a los derechos democráticos, sumándose a las obvias intenciones de perpetuar su dominio, hicieron estallar protestas masivas. El Comité de los 57, una coalición formada por organizaciones pro derechos democráticos y de partidos moderados y de izquierda, convocó a una huelga de protesta el 29 de junio. La huelga paralizó el país, recibiendo el apoyo de todas las federaciones sindicales.



Harvey McArthur/Perspectiva Mundial

'El KNG es el macoute más grande'. Protesta contra régimen militar en Puerto Príncipe.

La junta respondió recrudeciendo la represión. Le dio rienda suelta al ejército, el cual mató a 23 personas e hirió a cientos más entre el 29 de junio y el 3 de julio. Pero esto sólo atizó más las protestas y el régimen se vio forzado a retroceder. Dejó en libertad a los líderes de la CATH y anuló su decreto sobre las elecciones.

Durante todo el mes de julio se dio una serie de huelgas generales demandando el fin de la junta militar. Estudiantes, organizaciones de mujeres y trabajadores desempleados se manifestaron en contra de la junta en ciudades por todo el país.

Algunos de los manifestantes que protestaron frente al Palacio Nacional el 20 de junio me dijeron que no cesarían mientras la junta estuviera en el poder.

"La junta es inconstitucional y es una dictadura", afirmó un hombre.

"Queremos democracia. La junta tiene que salir antes de que puedan haber elecciones", añadió otro.

"Nos lanzaremos a la huelga y nos manifestaremos hasta que se vaya la junta", dijo un tercero. "Cuando se vaya Namphy, entonces seremos libres", dijo.

En sus discusiones con obreros, estudiantes, gente sin trabajo y activistas de la comunidad en Puerto Príncipe, este reportero notó un cambio impresionante en la actitud popular sobre el papel de Estados Unidos en Haití. En una visita anterior en marzo de 1986, la mayoría de la gente nos dijo que ellos veían a Estados Unidos como modelo de la clase de socie-

dad que querían y pensaban que Estados Unidos les ayudaría a establecer la democracia en su país. Hoy, sin embargo, aprovechaban cualquier oportunidad de denunciar el apoyo que Estados Unidos provee a la junta.

### Interés en Cuba y Nicaragua

"Los norteamericanos son responsables de esta [pobreza]", me dijo un residente de la barriada de Cité Soleil. "Ellos invadieron Haití en 1915. Siempre han apoyado a gobiernos corruptos".

"Queremos que Haití sea para los haitianos", afirmó otro manifestante el 21 de julio. "Hemos sido colonia norteamericana por demasiado tiempo".

Otro cambio era el número cada vez más grande de manifestantes que decían que querían seguir el ejemplo de Cuba y Nicaragua para acabar con la dominación de Estados Unidos.

Esto se notaba especialmente entre los jóvenes y los obreros en Puerto Príncipe.

"Queremos que venga Fidel y se deshaga de la junta", afirmó el organizador de una marcha de desempleados el 24 de julio. "Queremos un gobierno popular como el que tienen en Cuba y Nicaragua".

Los campesinos también están exigiendo el fin de la junta y están organizándose para recuperar tierras que les robaron (ver artículo en la página 15). Ellos han sufrido ataques brutales a manos de los matones organizados por terratenientes y el gobierno; cientos de campesinos fueron masacrados a finales de julio en Jean

Rabel. Los manifestantes urbanos se han proclamado en apoyo a los campesinos; por ejemplo, un grupo numeroso de religiosos católicos organizó una marcha el 27 de julio para denunciar a la junta y a los terratenientes por la masacre.

La junta trató de prohibir manifestaciones callejeras en Puerto Príncipe. Tropas del gobierno dispersaron con bombas lacrimógenas

una sentada dirigida por organizaciones de mujeres el 22 de julio. Soldados abrieron fuego sin advertencia alguna contra una manifestación el 29 de julio. Luego, camionadas de soldados recorrieron las calles disparando contra transeúntes y manifestantes. Mataron a nueve e hirieron a muchos otros. Esa noche, seis radiodifusoras de la oposición fueron ametralladas.

Sin embargo, las protestas continúan. Los estudiantes han rehusado tomar exámenes finales mientras la junta esté en el poder. Organizaron un boicot escolar con más del 90 por ciento de efectividad el 10 de agosto, y convocaron a una huelga general en apoyo a sus demandas. Obreros y comerciantes respondieron paralizando el transporte y el comercio una vez más en protesta contra la junta. □

HAITÍ

# Campesinos recuperan tierra robada

## *Junta militar apoya a terratenientes contra movimiento de agricultores*

Por Harvey McArthur

MILOT, Haití—Muchos campesinos fueron a las urnas en esta ciudad para votar "sí" en el referéndum sobre la nueva constitución que incluye disposiciones para una posible reforma agraria.

Unas horas después de que se cerraran las urnas, miembros del Movimiento Campesino de Milot (MPM) tomaron posesión de unas 70 hectáreas de tierra arable. Era tierra que les habían robado hace 20 años bajo la dictadura de Duvalier.

"La constitución habla de reforma agraria, pero el ponerla en vigor depende de los campesinos", dijo un líder del MPM a *Perspectiva Mundial*. "Si el estado no nos da la tierra, nos incumbe a nosotros tomar esa tierra".

### Se organizan los campesinos

El MPM comenzó a organizar a los campesinos inmediatamente después de la huida del dictador Jean-Claude Duvalier el 7 de febrero de 1986. La organización ahora cuenta con 600 ó 700 miembros. Hasta ahora, los campesinos han recuperado más de 85 hectáreas y han dividido la tierra en parcelas individuales.

"Antes no teníamos nada", explicó el presidente del MPM, St. Cius Dély, quien tiene 53 años y es natural de Milot. "Estábamos sin tierra y nuestros hijos se morían de hambre".

"Hoy la tierra en nuestra. Mire lo que le sacamos", dijo. Me llevó a un cuarto en la parte de atrás de la casa donde el maíz estaba acumulado. "No hay manera que podamos comer todo esto", dijo sonriendo. "Eso quiere decir que cuando necesitamos dinero, podemos vender algo de esto en el mercado".

La historia de los campesinos de Milot no es fuera de lo común en Haití hoy día. Se han desarrollado movimientos similares, a veces con la participación de miles de campesinos en áreas extensas en otras partes del país.

Las 70 hectáreas que el MPM recuperó el 30 de marzo, son tierras que ellos habían trabajado por décadas, cosechando comestibles para subsistir y vender. En 1968 François Duvalier, padre de Jean-Claude, declaró que las tierras campesinas eran propiedad del Banco Nacional. El banco luego vendió la tierra a un grupo canadiense de desarrollo agrario llamado CRUDEM. Este grupo, organizado por la orden religiosa Frères du Sacre Coeur, con sede

en Canadá, supuestamente estaba destinado a ayudar a los campesinos.

Sin embargo, nos contó St. Cius, CRUDEM destruyó las cosechas de los campesinos y plantó caña de azúcar para luego venderla al ingenio Welch, una empresa estadounidense.

Los campesinos de Milot ni siquiera podían trabajar como peones en sus tierras confiscadas. "Sólo daban trabajo a campesinos de otras zonas", dijo St. Cius. "Así podían defalcarnos los salarios más fácilmente".

Ahora, de vuelta en manos de los campesinos, la tierra ocupada se ha vuelto una milpa próspera y robusta. Encima del terreno ondea una banderita azul y roja, símbolo de la resolución y el orgullo de los campesinos.

Los campesinos están enfrentando la resistencia tenaz de los terratenientes y de la gobernante junta militar. El 30 de marzo y luego el 15 de abril, tropas del ejército llegaron a desalojar nuevamente los campesinos de Milot.

"La primera vez, nos dispararon en la milpa, pero no nos íbamos", dijo St. Cius. "La segunda vez, dispararon por toda el área. Mataron a tres hombres e hirieron a muchos más. Algunos están todavía en el hospital y estamos tratando de conseguir donaciones para pagar sus gastos médicos".

A pesar de estos ataques, dijo, los campesinos juraron nunca más dejar sus tierras. El MPM se encuentra discutiendo planes para ocupar más de 25 hectáreas de tierra que pertenece a otro gran terrateniente ausentista.

"Cuando un individuo es dueño de la tierra, él es el que se beneficia", señaló St. Cius. "Ahora que está en manos de todos los campesinos, nos beneficia a todos nosotros".

Otro problema urgente es la falta de puercos criollos, explicó.

"Todo el mundo tenía un puerco criollo y criaba cerditos," dijo. "Nos podían salvar la vida. Si uno estaba en apuros y necesitaba dinero, siempre se podía vender un puerco". Sin embargo, yo no vi puercos en ninguna de las casas que visité.

Los puercos fueron sacrificados por orden del gobierno, cuando se reportó un brote de fiebre porcina en Haití al comienzo de los años 80. El programa fue planeado por asesores del gobierno estadounidense y se suponía que se les iba a pagar a los campesinos para reponer los cerdos.

"Nos pagaron 10 dólares por cada tres cerditos, pero nos costó 12 dólares comprar un solo

cerdito", dijo St. Cius. Además, los cerdos importados necesitaban alimento, medicinas y otros cuidados especiales que muy pocos campesinos podían pagar.

El MPM se ha unido a la demanda de cientos de miles de campesinos exigiendo que el gobierno importe y distribuya puercos criollos.

Mientras estuve en Milot, asistí a una reunión del MPM. Unos 60 campesinos, hombres en su mayoría, se reunieron a la orilla sombreada de un camino cercano a su nueva milpa.

Una de las primeras preguntas fue si se iría la junta militar y cuándo se iría. Los campesinos dijeron que temían más represión mientras el régimen continuara en el poder.

### 'Lo importante es tener tierra'

Gran parte de la reunión discutió miedos que habían sido provocados por rumores que insinuaban que los líderes del MPM eran comunistas. Juzgando por la discusión, parecía que las preguntas no eran motivadas por hostilidad al comunismo, sino por estar conscientes de que tal acusación se usa hoy, al igual que en los tiempos de Duvalier, para justificar represión y asesinato.

Uno de los líderes del MPM habló acerca del rumor. ¿Qué ha pasado desde la caída de Duvalier? preguntó. "Los campesinos pequeños se están organizando, estamos recuperando la tierra. Esto preocupa a los grandes terratenientes y a la burguesía porque están perdiendo su poder. Cada vez que hablamos de la tierra, o de la educación de nuestros hijos, o de una clínica de salud, ellos dicen que somos comunistas. Pero lo más importante es si tenemos la tierra y si vamos a mantenerla. Para lograrlo tenemos que seguir organizando a más campesinos".

Los líderes del MPM propusieron una marcha para demandar puercos criollos. La fecha que se escogió para la marcha fue el 28 de julio, aniversario de la invasión y ocupación estadounidense de Haití en 1915. Uno de los líderes dio un discurso explicando la historia de Charlemagne Peralte, quien dirigió un ejército campesino contra la ocupación yanqui hasta que murió en 1919.

Los campesinos también decidieron mandar una delegación al pueblito de Jean Rabel para reunirse con los campesinos sobrevivientes de una masacre organizada unos días antes por terratenientes y funcionarios del gobierno. □

# Oliver Tambo en la patria de Sandino



Por Oliver Tambo

[Oliver Tambo, presidente del Congreso Nacional Africano (ANC) de Sudáfrica, fue el principal orador invitado a la concentración de masas realizada el 19 de julio en Nicaragua para celebrar el octavo aniversario de la revolución sandinista. Tambo pasó tres días en Nicaragua, como parte de un viaje por América Latina; pasó también por Venezuela y Cuba.

[Participando con Tambo en una conferencia de prensa el 18 de julio, el canciller nicaragüense Miguel D'Escoto dio a conocer la creación del Comité Nicaragüense Contra el Apartheid. D'Escoto es el presidente del comité, que busca concientizar al pueblo nicaragüense acerca de la lucha en Sudáfrica y colaborar con los enemigos del apartheid en todo el mundo.

[En la celebración de la revolución, realizada en la ciudad de Matagalpa, Tambo fue otorgado la Orden Carlos Fonseca, el mayor honor otorgado a los militantes más destacados del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN). Fonseca era el líder central del FSLN; fue asesinado por las fuerzas del dictador nicaragüense Anastasio Somoza en 1976.

[A continuación publicamos el discurso pronunciado por Tambo en el acto. Esta versión en español se basa en la traducción que se dio en la celebración misma.]

\* \* \*

Éste es realmente un día histórico para el pueblo sudafricano ya que tenemos la oportunidad de unirnos al pueblo de Nicaragua en ocasión de la celebración del octavo aniversario del triunfo de la revolución sandinista. Éste es un día que nos permite traerles en viva voz los saludos revolucionarios y fraternales del Congreso Nacional Africano y de las masas que conforman el movimiento democrático en Sudáfrica.

## Lucha por defender la revolución

Desde nuestros municipios que sufren la ocupación militar racista; de nuestros niños y jóvenes que confrontan el ejército y la policía en las calles; de nuestros trabajadores y campesinos combativos; de nuestras mujeres que siguen luchando aun en los mismos momentos en que entierran a sus muertos; de los miles de personas de todas las edades que han sido encarceladas y torturadas pero que se mantienen firmes en su compromiso con nuestro pueblo;

de los cuadros de nuestro ejército popular Umkhonto we Sizwe, involucrados en una ofensiva cada vez más grande y eficaz; les transmitimos saludos, compañeros y compañeras, y solidaridad con sus esfuerzos por defender su revolución.

También brindamos saludos en nombre de todos los pueblos de África austral. Es de mucha satisfacción para nosotros concluir nuestra visita de trabajo en esta región participando en la celebración de la victoria de su lucha por derrocar la opresiva y explotadora dinastía somocista que Estados Unidos había impuesto sobre su país.

Es especialmente significativo para nosotros estar juntos en esta ocasión en el lugar donde Augusto Sandino libró algunas de sus batallas más importantes en contra del imperialismo norteamericano [en los años 20 y 30], en la ciudad donde naciera el comandante en jefe de la revolución Carlos Fonseca y en cuyas montañas muriera: en Matagalpa, un lugar cuyos habitantes son reconocidos y respetados por su valentía y heroísmo.

Durante los ocho años desde su victoria, el imperialismo no les ha permitido gozar su libertad en paz. Ustedes siguen siendo un pueblo en lucha. Por lo tanto, es natural que reafirmen las mejores cualidades de su distinguida tradición de lucha. Han hecho esto de una manera sumamente apropiada al otorgarle a Matagalpa el honor de ser sede de esta celebración. Nos sentimos orgullosos de estar con ustedes.

Compañeros: agradecemos profundamente al FSLN y al pueblo de Nicaragua el singular honor que nos hacen al otorgarnos el tan prestigioso reconocimiento nicaragüense de la Orden Carlos Fonseca. Aceptamos este honor en nombre de nuestro pueblo combatiente, incluyendo los patriotas como Nelson Mandela [aplausos prolongados] y otros miles que se encuentran detenidos o guardando prisión, además de aquellos que han asumido el máximo sacrificio por la liberación sudafricana. En nombre de todos de ellos, aceptamos este honor con humildad y orgullo.

## Enfrentamos el mismo enemigo

Esta condecoración es más que un reconocimiento del hecho de que compartimos los mismos objetivos de libertad, autodeterminación, democracia, paz y progreso. Es además un reconocimiento del hecho de que nuestros pueblos enfrentan el mismo enemigo: el imperia-

lismo. Mientras que el pueblo de Nicaragua debe enfrentar directamente al imperialismo norteamericano, los pueblos de Sudáfrica y Namibia se están enfrentando al aliado de Estados Unidos: el régimen de Pretoria.

En vez de poder consolidar los logros de su revolución y dedicar sus recursos y esfuerzos para beneficiar de manera directa a los nicaragüenses en sus vidas cotidianas, ustedes se ven obligados a defender su revolución frente a los lacayos del imperialismo y a los reaccionarios y oportunistas contras mercenarios.

De igual manera, los pueblos del África austral tienen que defender su independencia contra las agresiones directas del régimen racista y luchar también en contra de los otros lacayos del imperialismo: los renegados de Renamo [en Mozambique] y UNITA [en Angola], apoyados por Pretoria. Por lo anterior, esta condecoración constituye un vínculo de relaciones históricas necesarias de solidaridad mutua entre nuestras respectivas luchas.

El derrocamiento de Somoza fue una importante victoria para los pueblos de África austral. Hoy nuestra lucha ha hundido al enemigo en una crisis que se profundiza y de la cual no puede salirse. Frente a su imposibilidad de controlar la situación, el régimen de Pretoria está escalando desesperadamente su violencia en contra del pueblo con la esperanza de poder recuperar la iniciativa.

Sin embargo, el resultante reino del terrorismo de estado es un pobre disfraz para la creciente debilidad del régimen racista. Estamos determinados y preparados para aprovechar y acentuar el estado de debilidad estratégica del enemigo. El imperativo histórico del momento requiere una mayor intensificación de nuestra lucha hasta la victoria final.

Al igual que la victoria de ustedes en 1979 fue una victoria para nuestra lucha, la mayor solidaridad que podemos ofrecerles sería el aceleramiento de la derrota del apartheid y el establecimiento de un gobierno no racial, democrático, y unido en Sudáfrica. [Aplausos prolongados]

De esta manera seríamos consecuentes con el gran honor que han otorgado a nuestro pueblo al concedernos la Orden Carlos Fonseca. En nombre de Augusto Sandino, en nombre de Carlos Fonseca, el ejemplo poderoso de la revolución nicaragüense triunfará.

¡Aquí no se rinde nadie!

¡La lucha continúa!

# Enorme huelga minera sacude al país

*340 mil obreros confrontan a la patronal y al régimen del apartheid*

Por Martín Koppel

El Sindicato Nacional de Mineros (NUM) de Sudáfrica, al lanzarse a la huelga durante tres semanas en agosto, sacudió al sistema racista del apartheid. Unos 340 mil mineros del oro y carbón paralizaron decenas de minas por todo el país, en lo que fue la huelga más grande en la historia de Sudáfrica.

Al principio, los dirigentes de la Cámara de Minas, la principal organización de los dueños de las minas, esperaban que la huelga se extinguiría a los pocos días, ya que los mineros no contaban con un fondo de solidaridad y los salarios reducidos les dejaban muy pocos ahorros.

No obstante, después de tres semanas de huelga, en la cual participaron dos de cada tres mineros negros, el sindicato salió fortalecido y mejor preparado para las batallas futuras contra los multimillonarios dueños de las minas, según indicaron líderes del NUM.

Los mineros negros en Sudáfrica reciben un salario promedio de apenas 170 dólares al mes, o sea, cinco o seis veces menos que los salarios de los mineros blancos.

La gran mayoría de los mineros son trabajadores migratorios, provenientes de países vecinos o de los bantustanes (reservas rurales) en Sudáfrica. Les niegan el derecho a vivir con sus familias en los centros urbanos. Se ven apiñados en barracas y vigilados por las fuerzas de seguridad de la patronal.

El sindicato reivindicó un aumento salarial del 30 por ciento; luego redujo su demanda al 27 por ciento. La Cámara de Minas rechazó esta demanda, aumentando unilateralmente los salarios entre 15 y 23.4 por ciento.

El NUM también exigía primas salariales para trabajo peligroso, así como indemnización a las familias de los mineros en caso de muertes accidentales. El año pasado, murieron 800 mineros sudafricanos en el trabajo.

Además, los mineros pedían 30 días libres remunerados, así como el reconocimiento del 16 de junio —conmemoración de la rebelión negra de Soweto en 1976— como día feriado.

La fuerza de la huelga obligó a los patrones a negociar con el sindicato. El 30 de agosto se firmó un acuerdo. Los salarios no aumentarán más de la oferta patronal, aunque sí aumentaron las prestaciones por muertes accidentales y el pago por días libres.

“Nuestros miembros no consideran esto como una derrota, sino como parte de la lucha para ganar todas las reivindicaciones que se han planteado”, dijo Cyril Ramaphosa, secretario general del NUM. “La Cámara [de Minas] no ha ganado y nosotros no hemos perdido”, afirmó.

“Nuestros miembros ya han fijado el año 1988 como el año en que el NUM... va a tomar acción para conquistar mayores logros”,

agregó el líder sindical.

Ramaphosa indicó que el sindicato había llegado al acuerdo porque consideraba que los patrones “estaban empeñados en despedir a todos los obreros de las minas”. Decenas de miles de mineros fueron despedidos durante la huelga, en su mayoría por la gigantesca empresa Anglo American.

El secretario general del NUM dijo que, como parte del pacto, las compañías mineras habían acordado contratar nuevamente a los

resto del movimiento sindical y del movimiento antiapartheid.

El Congreso de Sindicatos Sudafricanos (COSATU), el cual está afiliado el NUM y que cuenta con 700 mil miembros, dijo que convocaría a una huelga general si las autoridades se empeñaban en aplastar la huelga por la fuerza. El Frente Democrático Unido (UDF), una coalición de organizaciones antiapartheid con 2 millones de miembros, ofreció su apoyo total a la huelga, como también lo hizo el Congreso



Los mineros sudafricanos luchan por un salario digno.

obreros despedidos. La Anglo American dijo que contrataría a los 40 mil mineros que había echado durante el paro. Sin embargo, indicó que “algunos puestos se han perdido” y que tal vez no contratarían a mineros con “historiales de trabajo inaceptables”.

Los patrones recurrieron a la violencia contra los obreros durante la huelga, reprimiéndolos con sus propias fuerzas paramilitares o con la policía sudafricana.

En la mina de carbón de Matla, al este de Johannesburgo, los guardias dispararon balas de goma contra una concentración de mineros, hiriendo a seis huelguistas. Los obreros se pusieron a corear: “¡Viva el ANC!”, refiriéndose al Congreso Nacional Africano, que encabeza la lucha por derrocar al sistema racista del apartheid.

En la mina de oro de Libanon, los guardias mataron a un minero e hirieron de bala a otros 20, después de que los 7 mil trabajadores negros de esa mina se unieron a la huelga nacional.

Nueve mineros fueron muertos y 300 fueron heridos por las fuerzas represivas. Más de 400 fueron arrestados.

La tenacidad de los mineros frente a estos ataques fue respaldada por la solidaridad del

Nacional Africano.

La huelga minera recibió solidaridad internacional, impulsada sobre todo por la Organización Internacional de Mineros (OIM) y por el Sindicato Nacional de Mineros (NUM) de Inglaterra, que está afiliado a la OIM. También el sindicato minero norteamericano brindó su apoyo.

Esta batalla dio un gran impulso al conjunto del movimiento obrero sudafricano. El resultado de la huelga, dijo Ramaphosa, “va a motivar muchísimo a todos los demás obreros para que continúen su lucha por un salario digno”.

La huelga minera también ha fortalecido la lucha del pueblo sudafricano por tumbar al odiado sistema del apartheid. Los sindicatos sudafricanos están jugando un papel cada vez más importante en esta lucha política. De hecho, en julio, COSATU decidió adoptar la Carta de la Libertad, el programa del movimiento democrático revolucionario de Sudáfrica.

Refiriéndose a la lucha de los mineros, Cyril Ramaphosa afirmó: “Nosotros, como sindicato, no podemos apartarnos de las luchas que están librándose en el conjunto de la sociedad. Somos parte integral del movimiento de liberación en nuestro país.” □

# Obreros lanzan ola de huelgas

*Masas coreanas conquistan derechos democráticos y sindicales*

Por Francisco Picado

Una poderosa tempestad ha venido sacudiendo a Corea del Sur en los últimos meses. Por medio de enormes movilizaciones populares, las masas sudcoreanas han conquistado derechos democráticos en su lucha contra la represión y explotación que sufren bajo la dictadura de Chun Doo Hwan.

Actualmente ha estallado una ola de huelgas por todo el país. El triunfo más notable se ganó en el conglomerado de fábricas de la Hyundai en la ciudad de Ulsan, uno de los complejos industriales más grandes de Corea del Sur. Los obreros demandaban un aumento salarial, mejores condiciones de trabajo y, sobre todo, el derecho a tener su propio sindicato.

El 17 de agosto la Hyundai trató de extender un cierre patronal en varias de sus fábricas en Ulsan. Unos 20 mil obreros se abrieron paso por uno de los portones amurallados del complejo industrial y tomaron posesión de las instalaciones. Al día siguiente, 40 mil obreros marcharon por las calles de la ciudad. Otros 10 mil simpatizantes se unieron a los obreros durante la marcha y participaron en un multitudinario mitin en el estadio deportivo de la compañía. La huelga sólo terminó cuando un representante del gobierno prometió que éste convencería a la patronal a acceder a las demandas obreras.

La victoria contra la Hyundai es sólo parte de la lucha de cientos de miles de trabajadores sudcoreanos por mayores derechos y contra las miserables condiciones de vida y trabajo.

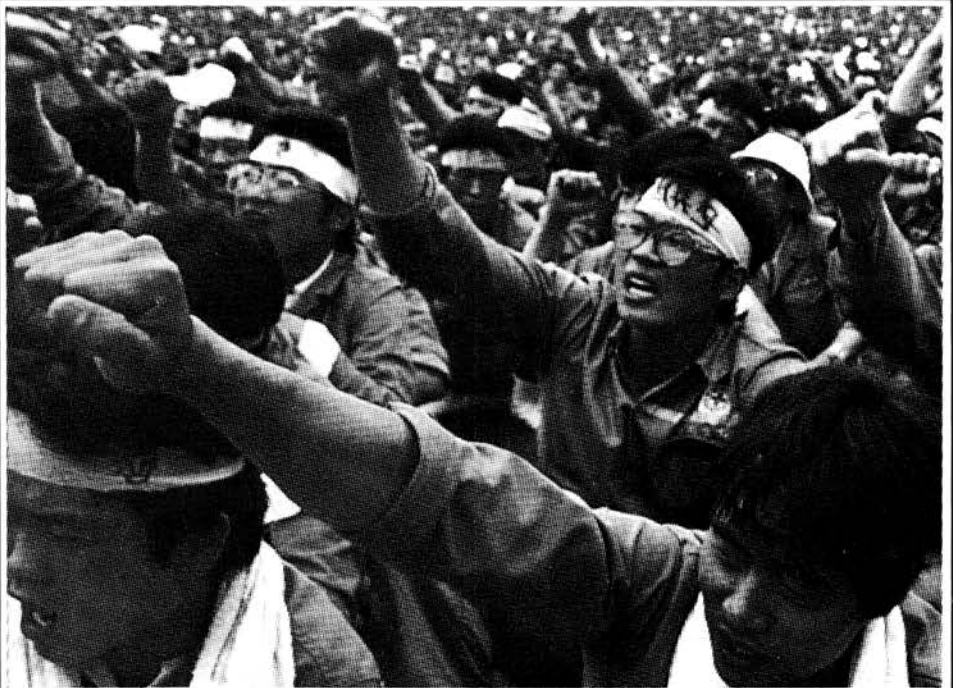
## Condiciones de explotación

El salario promedio en las industrias en Corea del Sur es de 1.75 la hora. No existe salario mínimo y la semana de trabajo promedio es de 57 horas, una de las más largas en el mundo. Según funcionarios sindicales, el año pasado murieron o quedaron lisiados 23 mil obreros debido a accidentes industriales.

"Nos tratan como bestias de carga", indicó un obrero en una fábrica de cajas de transmisión en Kwangju a un corresponsal del diario *Le Monde* de París. "Y para mejorar las condiciones de los trabajadores, habrá que sacrificar un poquito las cifras de la tasa de crecimiento".

Mientras los obreros coreanos sufren estas condiciones de miseria, se enriquecen las corporaciones estadounidenses que dominan la economía del país. Entre 1962 y 1979, estas corporaciones sacaron ganancias netas por un valor de 130 millones de dólares en Corea del Sur. La deuda sudcoreana a los bancos internacionales ha subido, de 26 mil millones de dólares en 1980 hasta 46 mil millones en la actualidad.

El auge de masas en Corea del Sur estalló a principios de año, comenzando con protestas



Aspecto del masivo mitin de los huelguistas de la Hyundai en Ulsan.

estudiantiles demandando elecciones democráticas y denunciando el asesinato de un estudiante a manos de esbirros de la policía del presidente Chun Doo Hwan. Entre junio y julio, en movilizaciones continuas por varios días, decenas de miles de estudiantes, trabajadores, amas de casa, choferes, profesionales, monjes budistas, buhoneros y otros sudcoreanos se lanzaron a las calles de Seúl y más de 30 otras ciudades coreando: ¡Abajo la dictadura militar!

Los estudiantes estuvieron a la vanguardia de estas movilizaciones. La policía estima que estudiantes de 59 universidades participaron en ellas.

La policía del dictador Chun no pudo detener las manifestaciones aun cuando fueron declaradas ilegales. En una ocasión arrestó a 5 mil personas, pero no logró detener las manifestaciones. La policía usó garrotes y un poderoso gas lacrimógeno. Miles fueron arrestados y heridos en cada confrontación, pero los manifestantes derrotaron a la policía poniéndola en fuga en varias ocasiones.

"Yanqui go home" y "Fuera Estados Unidos" eran consignas muy repetidas en las protestas. Estados Unidos mantiene unas 40 mil tropas estacionadas en territorio de Corea del Sur. Tiene un vasto arsenal del más moderno armamento, incluyendo unas 700 armas nucleares.

La policía nacional en Seúl reportó el 30 de junio que había registrado 2 145 manifestaciones por todo el país en un periodo de 17 días. Ante esta ola de protestas, el gobierno de Chun Doo Hwan anunció el 1 de julio que estaba ce-

diendo a muchas de las demandas claves de los manifestantes.

Entre las demandas a las que accedió la más notable fue la de que se realizaran elecciones presidenciales directas, en vez del sistema actual que asegura la dominación política de ex oficiales del ejército. Chun también anunció que relajaría un poco la censura de prensa.

## Un millón en la capital

Las masas sudcoreanas continuaron sus movilizaciones. El 9 de julio, un millón de personas participaron en el funeral de Lee Han Yol, un estudiante asesinado por la policía antimotines. Cientos de miles más participaron en una marcha similar en Kwangju, la ciudad natal de Lee.

Ese mismo día el gobierno de Corea del Sur anunció una amplia amnistía política que incluiría a 2 335 personas. Para entonces ya se había liberado otros 500 presos políticos. Algunos habían estado encarcelados desde la década del 70. Sin embargo, el gobierno anunció que dejaría en prisión a decenas de supuestos comunistas y prisioneros "impenitentes".

Gracias a sus luchas, las masas sudcoreanas han conquistado un mayor espacio político que les permite luchar por mayores derechos democráticos y sociales. Estas victorias le han dado confianza al pueblo trabajador y han elevado sus expectativas.

"¿Qué espero obtener de la democratización?", planteó una joven trabajadora en una fábrica textil en Seúl a un periodista francés. "Que me den un poco de dignidad, que respeten mi trabajo". □

# Libros

## Nicaragua libre celebra su primera feria internacional del libro

[Las obras distribuidas por la editorial Pathfinder que se mencionan en esta columna se pueden obtener en las librerías Pathfinder (ver directorio en la página 23). También pueden ser adquiridas enviando un cheque, money order o giro postal con la suma indicada más 75 centavos de dólar para el franqueo a: Pathfinder Press, 410 West St., Nueva York, NY 10014.]

\* \* \*

Nicaragua celebró su primera Feria Internacional del Libro a finales de junio, con la participación de 350 editoriales de 45 países. Estuvieron representados países de Latinoamérica, Europa Occidental, la Unión Soviética, Europa Oriental, Angola, Vietnam, Irán, Corea del Norte, India y China. Participaron más de 30 editoriales de Estados Unidos.

El éxito de la feria fue una derrota más para los intentos del gobierno norteamericano de aislar a Nicaragua en el mundo.

La feria reflejó los avances culturales que los obreros y campesinos nicaragüenses han conquistado gracias a su revolución, comenzando con la campaña de alfabetización y el florecimiento de la industria editorial en Nicaragua. Los puestos de IMELSA, la distribuidora nacional de libros, estaban llenos de gente que compraba libros de texto de medicina y agronomía, novelas y libros de poesía, obras de Fidel Castro, Che Guevara, Carlos Marx, Federico Engels y V.I. Lenin. IMELSA vendió 3 millones de libros en 1986, en un país con 3.5 millones de habitantes. Este año proyecta vender más de 4 millones de libros.

La editorial Nueva Nicaragua presentó una nueva colección de la poetisa Gioconda Belli titulada *De la costilla de Eva* y un libro de ensayos del conocido escritor y vicepresidente nicaragüense Sergio Ramírez, titulado *Armas del futuro*. La Editorial Vanguardia, casa del Frente Sandinista de Liberación Nacional, también vendió muchos libros.

En la feria se realizaron lecturas de poesía, conciertos, seminarios y debates sobre crítica literaria. Participaron la novelista estadounidense Alice Walker, el uruguayo Eduardo Galeano, la salvadoreña Claribel Alegría, el cubano Roberto Fernández Retamar, la chilena exiliada Marta Harnecker y el sudafricano exiliado Dennis Brutus, entre otros escritores.

La delegación de Estados Unidos, una de las más grandes, incluyó: South End Press, Pathfinder, Orbis Books, Curbstone Press y Liberation Distributors, así como algunas librerías feministas y pro derechos de homosexuales.

Hubo mucho interés en el puesto de Pathfinder, donde el libro más vendido fue *Habla Nelson Mandela*. También se compraron ejemplares de *Perspectiva Mundial* y de folletos sobre el derecho al aborto, sobre Granada y el discurso de Tomás Borge sobre la liberación de la mujer. Cientos de trabajadores voluntarios de Estados Unidos y Europa visitaron el puesto y

compraron libros en inglés, español y francés. El caricaturista Rius autobiografió ejemplares de su libro *Cuba para principiantes* en inglés, publicado por Pathfinder.

El Servicio de Información de Estados Unidos, una agencia del gobierno norteamericano, también colocó un puesto. Ofreció libros técnicos, novelas populares y materiales anticomunistas en contra de las revoluciones nicaragüense y cubana. El Ministro de Cultura de Nicaragua, Ernesto Cardenal dijo: "Aquí no se censura a nadie. Esta libertad es producto de la revolución".

Cada editorial donó dos ejemplares de cada uno de sus libros a la biblioteca nacional de Nicaragua. Para poder guardar estas donaciones, en la biblioteca se estrenó la "Sala Benjamin Linder", en honor del joven ingeniero norteamericano que fue asesinado en Nicaragua por los contras. Nicaragua espera que la donación de libros sea una parte permanente de la solidaridad con la revolución. El Ministro de Cultura anunció que se realizaría otra feria internacional del libro en 1989.

### Folleto: Fidel Castro habla sobre la crisis de la deuda de América Latina

El nuevo folleto de Pathfinder Press *¡Cancelar la deuda de América Latina!* subraya que la crisis de la deuda externa no es un tema que sólo pueden entender los banqueros, economistas y otros "expertos". Al contrario, todo trabajador y estudiante puede y debe entenderlo bien, para participar en la lucha contra esta crisis que agobia a la mayoría de la humanidad.

En palabras claras y sencillas, el presidente cubano explica cómo los bancos internacionales chupan los recursos y la riqueza de los países latinoamericanos por medio de la deuda, que asciende ya a casi 400 mil millones de dólares. Él señala por qué esta deuda es impagable y describe la necesidad de unirse a la lucha internacional por cancelar la deuda y por crear un nuevo orden económico mundial.

El folleto reproduce parte de una extensa entrevista que Fidel Castro concedió a dos norteamericanos, el académico Jeffrey Elliot y el congresista Mervyn Dymally. Es lectura indispensable. El folleto, publicado en español, vale dos dólares.

### Pathfinder publica 'La fundación de la Internacional Comunista'

En marzo de 1919, 51 delegados de una treintena de países fundaron la Internacional Comunista en una conferencia en Moscú. En su mayoría, las organizaciones obreras revolucionarias representadas en el encuentro aún eran pequeñas y no tenían mucha experiencia. No obstante, los delegados se plantearon una meta muy ambiciosa: la construcción de una organización mundial de partidos marxistas que fueran capaces de emular el ejemplo de los bolcheviques rusos dirigiendo la lucha de los

obreros y agricultores en sus países al poder. El programa y el manifiesto adoptados por el congreso fueron distribuidos por todo el mundo en muchos idiomas. Al cabo de dos años, la nueva Internacional ya aglutinaba organizaciones en seis continentes y contaba con el apoyo de cientos de miles de trabajadores.

La editorial Pathfinder Press acaba de publicar el libro *Founding the Communist International* (La fundación de la Internacional Comunista) en inglés, que recopila todos los documentos del encuentro de 1919: las resoluciones, los debates y las decisiones del congreso, así como los informes sobre el trabajo de los comunistas en numerosos países.

Éste es el tercer tomo que se ha publicado en la serie *The Communist International in Lenin's Time* (La Internacional Comunista en la época de Lenin), una serie de Pathfinder que ofrece al lector el ejemplo y las lecciones del movimiento comunista internacional en los primeros años después de la revolución rusa de 1917, antes de la muerte de V.I. Lenin en enero de 1924.

Algunos de estos materiales ya existían en español o inglés, pero muchos no; otros son difíciles de encontrar. Esta obra hace que por primera vez sean accesibles y fáciles de leer juntos los textos de este evento importante. Precio: US\$10.95. □

### ¡Pida hoy su ejemplar!



Esta revista marxista en inglés es valiosísima para gente trabajadora que está interesada en la política comunista. Contiene discursos, entrevistas y artículos de fondo que no caben en *Perspectiva Mundial* o el *Militant*.

El nuevo número contiene, entre otras cosas, dos discursos de Fidel Castro sobre la actual batalla en Cuba por elevar la conciencia revolucionaria del pueblo y combatir el burocratismo.

El ejemplar vale US\$6.50, la suscripción de tres números US\$15. Pídale enviando su cheque, giro postal o money order a:

New International  
410 West St., Nueva York, NY 10014

# Lecciones de marxismo

## Modelo económico de EU para el Caribe: más explotación

Por Don Rojas

[A continuación, el líder revolucionario caribeño Don Rojas explica por qué es un embuste la Iniciativa para la Cuenca del Caribe —diseñada por la administración Reagan—, como también lo son los demás planes de “desarrollo” económico propuestos por Washington.]

[Rojas fue secretario de prensa del asesinado primer ministro Maurice Bishop de Granada. Ahora es líder del Movimiento Patriótico Mauricie Bishop y representante de este grupo granadino en el comité coordinador de las Organizaciones Antimperialistas del Caribe y Centroamérica, una amplia agrupación de 32 partidos de 21 países de la región.]

[Rojas realizó una gira por Estados Unidos en enero pasado en nombre de las Organizaciones Antimperialistas. Presentamos aquí un extracto del discurso que dio durante su gira. El segundo extracto es de una entrevista que apareció en los números del 16 y 23 enero del semanario socialista *Militant*, publicación hermana de *Perspectiva Mundial* en inglés. La traducción es de Beatriz Ángeles y Virginia Ángeles.]

\* \* \*

Analicemos brevemente algunos de los modelos imperialistas de desarrollo para nuestra región que han fracasado desde el final de la Segunda Guerra Mundial.

Tal vez el modelo prototipo fue la “Operación Manos a la Obra” lanzado por Washington en los años 50 y 60. Esta operación supuestamente transformaría a Puerto Rico, colonia

de Estados Unidos, en un ejemplo deslumbrante para Jamaica, Trinidad y de hecho para todo el Caribe y América Latina.

### Puerto Rico: colonia de EU

Pero, ¿qué resultados nos ofrece Puerto Rico hoy día, casi 40 años después?

Al pueblo puertorriqueño aún se le niega su derecho a la autodeterminación e independencia nacional. Las corporaciones transnacionales gozan de la verdadera soberanía a costa del pueblo puertorriqueño.

El 30 por ciento de la población está desempleado. Cientos de miles de puertorriqueños viven de la beneficencia pública o reciben cupones de alimentos.

La industrialización se logró a expensas del despojo de casi todos los pequeños agricultores de sus tierras. Muchos de ellos emigraron a las ciudades puertorriqueñas y otros a Estados Unidos en busca de trabajo. Hoy día, Puerto Rico, que una vez fuera una rica isla agrícola, debe importar el 90 por ciento de su comida.

Así que éste es el balance de la “Operación Manos a la Obra”.

Y esto fue hasta cierto punto uno de los planes de desarrollo más exitosos del imperialismo estadounidense. Esto es lo que los actuales comerciales de televisión llaman “la estrella brillante del Caribe”.

Después vino la Alianza para el Progreso de John F. Kennedy: su respuesta imperialista liberal a la revolución cubana, después del vergonzoso fracaso de la invasión de la Bahía de Cochinos. Este proyecto de asistencia econó-

mica para América Latina tenía un valor de 20 mil millones de dólares. El proyecto se dio en una época en que la deuda externa de los países latinoamericanos era mínima o inexistente.

¿Qué resultados nos ofrece América Latina un cuarto de siglo después? Ya he citado las cifras: casi 400 mil millones de dólares de deuda, altos niveles de desempleo, reducciones drásticas del poder adquisitivo, pobreza, desnutrición y extenso analfabetismo.

### Iniciativa para la Cuenca del Caribe

Por último, y más recientemente, se dio el muy cacareado fraude conocido como la Iniciativa para la Cuenca del Caribe, la ICC. Fue anunciada por la administración Reagan en 1982 y lanzada el año siguiente. Nicaragua y Granada fueron excluidas de la ICC por razones políticas, como también lo fueron Suriname y Guyana. El bloqueo económico impuesto por Estados Unidos a Cuba socialista permanece intacto, por supuesto.

La ICC tiene tres componentes: una combinación de ayuda, comercio e inversiones que supuestamente darían resultados mágicos.

Se suponía que la ICC permitiría la importación a Estados Unidos de una gran variedad de productos del Caribe, libres de derechos de aduana. Estos productos serían de dos tipos: manufacturados y agrícolas, como el azúcar.

Pero esto se ha topado con la creciente ola de proteccionismo en Estados Unidos. Ésta es la contradicción que al final botará a la ICC al basurero de la historia. El mercado estadounidense no se abre más y más a las importaciones de otros países, sino que se cierra más y más. De hecho, las importaciones de la Cuenca del Caribe a Estados Unidos disminuyeron en un 22 por ciento en 1985, y en otro 13 por ciento durante la primera mitad de 1986.

El Congreso estadounidense ahora está planeando restringir la importación de textiles, uno de los pocos productos en que recientemente ha habido un incremento en exportaciones del Caribe. El Congreso también ha reducido severamente las cuotas de importación del azúcar, trayendo consecuencias devastadoras para República Dominicana, Guyana, Guatemala, Jamaica y otros países de la Cuenca del Caribe.

La ICC tampoco ha cumplido su promesa de traer una abundancia de inversiones de capitales estadounidenses y de crear fuentes de trabajo. Eso no debería sorprender a nadie. ¿Qué hombre de negocios estadounidense que esté cuerdo va a abrir una fábrica en el Caribe para producir zapatos o productos textiles si el mercado de exportaciones a Estados Unidos está cerrándose?

¿Qué hay acerca del componente de la ICC que brinda ayuda directa? Ha crecido un poco de año en año. Washington tiene que hacer que el programa por lo menos parezca tener algo que ofrecer al Caribe.

El plan ofrecía 350 millones de dólares el



primer año. De éstos, el 70 por ciento fue empleado para reforzar a los regímenes en El Salvador, Honduras, Costa Rica, Jamaica y Haití.

El año pasado la cantidad total de ayuda aumentó a 1 100 millones de dólares. Pero aún esto es muy poco, apenas una gota de agua en la cubeta. Además no está dividida equitativamente entre las 22 naciones participantes. A cada una de las pequeñas islas del Caribe oriental no se les da más que unos cuantos millones de dólares.

Lo que es más, durante ese mismo periodo, Washington recortó la contribución de 26 millones de dólares que había dado al Banco de Desarrollo del Caribe en 1981, reduciéndola a 14 millones de dólares en 1982 y 83, y a poco más de un millón de dólares en 1984. Mientras las contribuciones anuales de Washington al Banco Centroamericano de Integración Económica promediaban 12 millones entre 1966 y 1980, el promedio decayó a menos de un millón de dólares anuales entre 1981 y 1984.

#### Luchemos por soberanía y desarrollo

Compañeros, la lucha por la libertad en el Caribe y Centroamérica es la lucha por el desarrollo económico y social.

Nosotros somos países pobres y atrasados económicamente porque somos víctimas de muchos siglos de subdesarrollo deliberado.

Europa y Norteamérica son regiones desarrolladas gracias a la explotación de nuestros recursos naturales y de nuestros pueblos. Se han desarrollado a nuestras expensas y, por supuesto, a expensas de los pueblos de África y Asia también.

Nuestra lucha es una lucha para rectificar siglos de injusticia histórica.

Sólo la independencia económica y política, así como la cooperación, pueden garantizar el desarrollo. Y esto sólo puede darse a través de la lucha implacable contra el colonialismo y neocolonialismo en nuestra región.

¿Qué queremos decir con desarrollo? Queremos decir el desarrollo de las fuerzas materiales y humanas de producción para la satisfacción de las necesidades de nuestros pueblos. Una producción orientada internamente en vez de una producción orientada externamente.

Este sistema está basado en la explotación de una mayoría sin poder, por parte de una poderosa minoría; representa el desarrollo de un puñado de ricos a expensas de la mayoría, a expensas de aquellos que producen toda la riqueza con su labor.

Este sistema no puede traer justicia económica y social a nuestros pueblos, porque las mercancías y los servicios producidos no son distribuidos equitativamente. La riqueza producida por nuestros pueblos se canaliza a los centros imperialistas, o se deposita en las cuentas bancarias privadas de los ricos nativos.

No puede haber desarrollo en el contexto de la militarización de nuestra región, la cual ha sido escalada rápidamente desde el triunfo de las revoluciones de Nicaragua y Granada.

Mientras el capitalismo sobreviva como sistema mundial, por supuesto que ninguno de nosotros podrá evitar muchos de los debilitantes efectos de esta crisis. ¿Pero por qué debemos depender más, en vez de menos, de este sistema social decadente?

Entonces, ¿cuál es la alternativa? ¿Hay una alternativa? ¿Estamos atrapados en una ciclo asfixiante de dependencia? ¿Podemos escapar?

Nuestra respuesta es: *sí*. Inequivocamente *sí*. Hay una alternativa; hay otro camino. Es el camino antimperialista; es el camino que no es capitalista; es un camino orientado al socialismo. Es el camino que conduce hacia una sociedad libre de explotación y opresión.

\* \* \*

La única alternativa viable para el desarrollo es el camino que fue tomado por la revolución granadina. El camino que se sigue tomando aún en Nicaragua. Ese sendero de desarrollo parte de los intereses del pueblo trabajador y no de los intereses de un puñado de capitalistas, sean éstos extranjeros o nacionales. Es un sendero antimperialista que intenta depender cada vez menos del capital estadounidense y de otro capital extranjero.

Aprendimos durante la revolución granadina que éste no es un camino fácil; está cargado de dificultades. El imperialismo tratará de revertir todo por medio del terror; los compañeros nicaragüenses pueden atestiguar esto. Pero es el único camino para salir de la crisis. Y en la práctica contribuye a la creación de lo que ha planteado por tantos años el Movimiento de los Países No Alineados: un nuevo orden económico internacional. En otras palabras, la reestructuración de las relaciones económicas internacionales entre los países desarrollados y subdesarrollados que asegure una distribución más justa de las riquezas y los recursos mundiales. □

# Dónde puedes encontrarnos

Suscríbete y ponte en contacto con los socialistas en Estados Unidos

**Dónde encontrar el Partido Socialista de los Trabajadores (PST—Socialist Workers Party), la Alianza de la Juventud Socialista (AJS—Young Socialist Alliance) y las librerías Pathfinder.**

**ALABAMA:** Birmingham: 1306 1st Ave. N. Zip: 35203. Tel: (205) 323-3079.

**ARIZONA:** Phoenix: 1809 W. Indian School Rd. Zip: 85015. Tel: (602) 279-5850.

**CALIFORNIA:** Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. **Oakland:** 3808 E 14th St. Zip: 94601. Tel: (415) 261-3014. **San Diego:** 2803 B St. Zip: 92102. Tel: (619) 234-4630. **San Francisco:** 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255. **San José:** 46½ Race St. Zip: 95126. Tel: (408) 998-4007. **Seaside:** AJS, P.O. Box 1645. Zip: 93955. Tel: (408) 394-1855. **Stockton:** AJS, c/o Ted Barratt y Gustavo Mendoza, 825 N. San José St. Zip: 95203. Tel: (209) 941-8544.

**CAROLINA DEL NORTE:** Greensboro: 2219 E. Market. Zip: 27401. Tel: (919) 272-5996.

**COLORADO:** Denver: 25 West 3rd Ave. Zip: 80223. Tel: (303) 698-2550.

**FLORIDA:** Miami: 137 NE 54th St. Correo: P.O. Box 370486. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020. **Tallahassee:** AJS, P.O. Box 20715. Zip: 32316. Tel: (904) 222-4434.

**GEORGIA:** Atlanta: 132 Cone St. NW, 2º piso. Zip: 30303. Tel: (404) 577-4065.

**ILLINOIS:** Chicago: 3455 S. Michigan Ave. Zip: 60616. Tel: (312) 326-5853 ó 326-5453.

**INDIANA:** Muncie: AJS, c/o Scott Shaffroth, 1125 W.

Marsh St. Zip: 47303. Tel: (317) 282-2996.

**IOWA:** Des Moines: 2105 Forest Ave. Zip: 50311. Tel: (515) 246-1695.

**KANSAS:** Lawrence: AJS, c/o Rob Binns, 1039 Rhode Island. Zip: 66044.

**LOUISIANA:** Baton Rouge: AJS, 4264 Oxford Ave. #4. Zip: 70808. Tel: (504) 766-0510. **Nueva Orleans:** AJS, 730 Peniston St. Zip: 70115. Tel: (504) 899-5094.

**MARYLAND:** Baltimore: 2913 Greenmount Ave. Zip: 21218. Tel: (301) 235-0013.

**MASSACHUSETTS:** Boston: 605 Massachusetts Ave. Zip: 02118. Tel: (617) 247-6772.

**MICHIGAN:** Detroit: 2135 Woodward Ave. Zip: 48201. Tel: (313) 961-0395.

**MINNESOTA:** Austin: 407½ N. Main. Zip: 55912. Tel: (507) 433-3461. **Minneapolis/St. Paul:** 508 N. Snelling Ave., St. Paul. Zip: 55104. Tel: (612) 644-6325. **Northfield:** AJS, Heiko Koester y Pat Rombergo, Carleton College. Zip: 55057. Tel: (507) 663-4000, ext. 4570 ó 4563.

**MISSOURI:** Kansas City: 4725 Troost. Zip: 64110. Tel: (816) 753-0224. **St. Louis:** 4907 Martin Luther King Drive. Zip: 63113. Tel: (314) 361-0250.

**NEBRASKA:** Omaha: 140 S. 40th St. Zip: 68131. Tel: (402) 553-0245.

**NEW JERSEY:** Newark: 141 Halsey (esq. Raymond). Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341.

**NEW YORK:** Capital District (Albany): 114E Quail St. Zip: 12206. Tel: (518) 434-3247. **Mid-Hudson:** AJS, Box 650, Annandale. Zip: 12504. Tel: (914) 758-0408. **Nueva York:** 79 Leonard. Zip: 10013.

Tel: (212) 219-3679 ó 925-1668. Librería Pathfinder: 226-8445. **Rome:** AJS, c/o Cosmos Andoloro: 7172 Rickmeyer Rd. Zip: 13440.

**OHIO:** Cincinnati: 4945 Paddock Rd. Zip: 45237. Tel: (513) 242-7161. **Cleveland:** 2521 Market Ave. Zip: 44113. Tel: (216) 861-6150. **Columbus:** AJS, P.O. Box 02097. Zip: 43202.

**OREGON:** Portland: 2732 NE Union Ave. Zip: 97212. Tel: (503) 287-7416.

**PENNSYLVANIA:** Edinboro: AJS, c/o Mark Mateja, Edinboro University of Pa. Zip: 16412. Tel: (814) 398-2574. **Filadelfia:** 2744 Germantown Ave. Zip: 19133. Tel: (215) 225-0213. **Pittsburgh:** 402 N. Highland Ave. Zip: 15206. Tel: (412) 362-6767.

**TEXAS:** Austin: AJS, c/o Mike Rose, 7409 Berkman Dr. Zip: 78752. Tel: (512) 452-3923. **Dallas:** 336 W. Jefferson. Zip: 75208. Tel: (214) 943-5195. **Houston:** 4806 Almeda. Zip: 77004. Tel: (713) 522-8054.

**UTAH:** Price: 23 S. Carbon Ave., Suite 19. P.O. Box 758. Zip: 84501. Tel: (801) 637-6294. **Salt Lake City:** 767 S. State, 3º piso. Zip: 84111. Tel: (801) 355-1124.

**VIRGINIA DEL OESTE:** Charleston: 116 McFarland St. Zip: 25301. Tel: (304) 345-3040. **Morgantown:** 221 Pleasant St. Zip: 26505. Tel: (304) 296-0055.

**WASHINGTON, D.C.:** 3106 Mt. Pleasant St. NW. Zip: 20010. Tel: (202) 797-7699, 797-7021.

**WASHINGTON:** Seattle: 5517 Rainier Ave. S. Zip: 98118. Tel: (206) 723-5330.

**WISCONSIN:** Milwaukee: 4707 W. Lisbon Ave. Zip: 53208. Tel: (414) 445-2076.

## 'Ser patriota no es delito'

*Miles exigen justicia para boricuas detenidos por sus ideas*



Selva Nebbia/Perspectiva Mundial

Manifestación en Hartford, Connecticut, el 30 de agosto.

Por Francisco Picado

HARTFORD, Connecticut—"Viva, viva Puerto Rico, ser patriota no es delito", "Libertad, libertad, para Filiberto y para Juan", fueron dos de las consignas más populares entre las dos mil personas que marcharon en esta ciudad el 30 de agosto, en defensa de los derechos civiles de 15 independentistas boricuas y un abogado norteamericano.

En esta misma fecha hace dos años, el gobierno de Estados Unidos invadió Puerto Rico con más de 200 agentes del FBI. Secuestraron a Estados Unidos a once de estos activistas que luchan por la independencia de esa colonia norteamericana en el Caribe (los otros cinco fueron arrestados durante otras redadas).

El gobierno ha fabricado un pleito contra ellos acusándolos de ser "terroristas" y de estar ligados al robo de un depósito de la institución bancaria Wells Fargo en Hartford. Dos de estos independentistas, Filiberto Ojeda Ríos y

*Ver entrevista con los dos independentistas presos, Juan Segarra Palmer y Filiberto Ojeda Ríos, en la página 12.*

Juan Segarra Palmer, están comenzando su tercer año de prisión aquí, sin derecho a fianza. Todavía no hay fecha definitiva para el juicio de los 16.

Al pasar la marcha por un barrio puertorriqueño de la ciudad, cientos de personas salieron a sus puertas y ventanas a observarla. Muchas de ellas participaron en los bailes caribeños de los manifestantes y sumaron sus voces, bandera puertorriqueña en mano, al coro de consignas.

"Viva Puerto Rico Libre, fuera yanquis del Caribe", coreaba el contingente al frente la marcha, mientras cargaba una pancarta demandando, "Libertad para los presos políticos/ Abajo el colonialismo".

Claribel Lozada encabezaba el contingente

de El Puente Community Center, una organización para jóvenes en Brooklyn, Nueva York, donde acaban de realizar una lucha contra la segregación racial en su escuela. Lozada explicó a *Perspectiva Mundial* que "decidimos venir a protestar porque nos dimos cuenta que si no luchamos por nuestros derechos, los perdemos. Y la mejor manera en que podemos defender estos derechos, es así, uniéndonos al resto del pueblo".

"Contras, basura, fuera de Honduras", gritaba el contingente del Comité Hondureño Francisco Morazán. "Nos identificamos con la lucha del pueblo puertorriqueño", afirmó un representante, "porque Puerto Rico es un pueblo ocupado, como el nuestro. Las violaciones de Estados Unidos contra Puerto Rico y Honduras no son solamente de la soberanía nacional, sino que también de los derechos civiles más elementales".

Había gente con afiches protestando contra la brutalidad policial y demandando viviendas. Otro grupo protestaba contra las armas nucleares, explicando que Estados Unidos usa Puerto Rico como base de armas nucleares.

"Nadie tiene derecho a violar los derechos civiles bajo el disfraz de estar aplicando la ley", afirmó el mensaje del alcalde de Hartford, Thirman L. Milner, al mitin al final de la marcha. "Yo sería un hipócrita", dijo el alcalde, "si protestara contra el apartheid y no protestara en favor de los derechos civiles de los puertorriqueños".

"El gobierno de Estados Unidos, las agencias de prensa y muchas oficinas de turismo nos presentan Puerto Rico como un paraíso tropical de mar, sol y palmeras", dijo a la multitud Yvonne Meléndez, una de los independentistas acusados. Pero los "89 años de control político y militar de Estados Unidos sobre Puerto Rico son la mejor prueba que el coloniaje, no importa el ropaje seudodemocrático que tome, es la negación de los derechos más elementales que tiene un pueblo.

"La seguridad de todos los pueblos del Caribe y Centroamérica está en peligro", continuó, "mientras Puerto Rico continúe siendo un bastión militar".

Luego, Meléndez dijo a *Perspectiva Mundial*: "La gente tiene que entender que esto que nos ha pasado a nosotros, le puede pasar a cualquier persona que se decida a enfrentar al gobierno y exponer lo injusto que ha sido, lo represivo, y la manera en que ha violado nuestros derechos".

"Libertad para Sudáfrica", respondió el público al mensaje de Fred Dube, representante del Congreso Nacional Africano. "Estados Unidos usa el título de 'paladines de la libertad' para los terroristas que crea y apoya, como los contras, o lo bandoleros de UNITA en Angola. Nosotros que creemos en la libertad y la autodeterminación, demandamos a Estados Unidos que termine la persecución de los luchadores por la libertad puertorriqueños".

Entre otros, también hablaron Dennis Rivera, quien vino a la cabeza de tres buses del sindicato de trabajadores de hospitales; Zoilo Torres, presidente del Congreso Nacional pro Derechos Puertorriqueños, quien reiteró el apoyo de su organización a los boricuas acusados; José Rivera, asambleísta de la ciudad de Nueva York; Bob Gustafson, del Comité para liberar a Leonard Peltier; Roger Wareham, de los Ocho de Nueva York y Rabab Hadi, del Comité pro Palestina 29 de Noviembre.

Además de la marcha en Hartford, hubo una protesta de tres mil en San Juan, Puerto Rico, y una de 200 personas en San Francisco, California.

Estas protestas son "un mensaje fuerte al gobierno de Estados Unidos", dijo a *Perspectiva Mundial* Juan Ramón Acevedo, coordinador de la defensa legal de los acusados, "de que estos 15 puertorriqueños no están solos, que vamos a continuar exigiendo un juicio justo e imparcial. Nos pueden exiliar a Hartford o a Alaska, y siempre el pueblo va a estar detrás de nosotros". □